



Diabierna Maart 6 2015 -Edicion-8 Vol.19439 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Fiesta di permiso ta sigui

TA BUSCA JARDINERO FOR DI COLOMBIA!

Pasobra segun doñonan di compañía:

ARUBIANONAN TA FLOHO Y NO TA DI CONFIA!

NO HINCA RELIGION DEN POLITICA!



NOS KIER
ALTERNATIVA, NO
MEDIDA!

MOTIBONAN PA
NO DESMANTELA
E REFINERIA



E prome
"Camp
Millionaire"
na Aruba
tabata un
exito rotundo

Urataca Center
5855212

Diabierna 6 MRT:
Sweet & Sour
Grouper, Aroz,
Banana & Salada

fl.10

Don Pincho

Diabierna, 6 maart 2015

- Sopi di seafood
- Mochi fresco
- Filet di Mero

Sirbi cu aros, batata + salada
Special: f9.75 + f14.50

☎ 585-8459

Rowigini's Plaza, St. Cruz

SKOA a dicidi:
Schoolgeld ta sigui
Tur alumno mester
paga 250 fl.

Onderwijsfonds mester yuda pa
Havo, Vwo na Noord keda cla y
Schoolgeld pa SKOA baha!



URGENT MEETING
TOPIC: REFINERY
STOP DISMANTLING THE REFINERY!



DAY: Friday, March 6
TIME: 7:00 - 9:00 PM
PLACE: Caya Corsow # 1

SAN NICOLAS

f /MEPofficial
WWW.MEP.AW



Editorial: NO HINCA RELIGION DEN POLITICA!

Durante un conferencia di prensa di partido AVP, sra. Mervin Ras a presenta cierto comentarionan na unda e ta trece religion den politica. Ta cu ki meta e parlamentario aki a haya ta bon pa teima riba algo cu parece e Grupo di 7, lo a bisa. Si un persona, instancia of grupo, bisa algo cu por ta un ofensa of acusacion contra cualkier otro persona, e persona en cuestion tin e caminda di cana pa busca su derecho y husticia. Y si resulta cu e acusacion ta sin base, husticia lo tuma paso contra esnan responsabel. Pero ta totalmente condenabel, cu durante un conferencia di prensa politico, un parlamentario ta trece

cierto acusacionnan contra otro y alavez ta hinca religion den politica. Ta mas cu logico cu cualkier miembro di clero tin e absoluto derecho di sostene cualkier partido politico cu e ta desea. Un cos si mester ta bon cla : un miembro di clero ta consciente cu e tin un funcion di representa su religion, na cual por tin hendenan di diferente nominacion politico. Tambe un miembro di clero mester sa cu semper e mester ta un bon ehempel pa su parokianonan y mester anda cu respet na tur momento y bao tur circunstancia. Den pasado caba tabata tin caso di un miembro di clero kende tabata desea

di ta un clero y politico alavez. Esaki no tabata posibel y e mester a scoge entre religion of politica. Awor Mervin Ras –cu awor ta parlamentario pa partido AVP- ta bin defende un miembro di clero cu su ponencianan ofensivo y mentiroso y un vez mas e ta vocifera su rabia y odio riba e partido MEP cu a must'r'e con pagatia, cana den politica y hasta a haci'e presidente di parlamento. Manera ya a ser menciona, cada miembro di clero tin e derecho di tin un opinion politico, pero no por t'asina cu e persona aki ta vocifera su opinion y favoritismo politico pa henter Aruba tende y ora e ser contesta e kier rabia. Ta bon pa

Mervin Ras refleha riba e siguiente preguntanan: Ta cual miembro di clero- despues di e resultado di eleccion 2013 a bira conoci – na TeleAruba , cu e t'asina contento, cu e tin gana di bay bati klok di misa ? Tambe ta ser bisa, cu e mesun miembro di clero aki, a yega na compara Mike Eman cu "Messias" ? Y no ta e mesun miembro di clero aki, a contesta un sra. riba facebook cu palabranan insolente? Ta cual miembro di clero a yama un ser humano pa "cacho di sarna" ? Otro pregunta: Desde cuando un miembro di clero, envez di duna un mensahe di fe educativo of religioso, ta scoge e momento ey pa saca

su rabia riba cualkier acusacion contra su persona? Ta cual miembro di clero a declara cu e lo kima un corant durante un sacrificio di misa? Un peticion fuerte ta bay na sra. Mervin Ras: NO HINCA RELIGION DEN POLITICA! Y e mesun mensahe aki ta bay pa cualkier miembro di clero:

NO HINCA POLITICA DEN RELIGION. Nos grandinan semper a siña nos: "respeto otro, pa nan respeto bo! Importante ta cu Ley di Dios ta bisa: "NO INSTIGA"!! Percura pa practica esaki!!

Glenbert Croes, parlamentario di MEP:

Onderwijsfonds mester yuda pa Havo, Vwo na Noord keda cla y Schoolgeld pa SKOA baha!



Parlamento di Aruba pronto lo bay trata un ley cu ta reglamenta fondo di enseñanza. E ley aki ta encera cu fondonan por wordo destina pa diferente proyecto, obviamente den nos bista e ta algo positivo. Pero si nos tin preguntanan pasobra nos a observa cu lo tin placa destina pa huur di edificio, servicio di seguridad, consulta, cierto proyectonan special, expansion di centro multi - disciplinario y programa pa desaroya maestronan di school. E placa cu lo bay bin den fondo ta di e promer parti di Fondo Europeo pa enseñanza. Nos di oposicion claramente ta mira cu bon wowo

tur inversion riba tereno di enseñanza. Alavez nos fraccion lo bay haci gobierno diferente pregunta relaciona cu entre otro e status di proyecto di havo/vwo na Noord cu a wordo laga cla pa ehecuta door di minister di enseñanza di MEP. Ademas di esaki nos kier wordo informa si e fondo aki lo bay yuda cu e no ta necesario mas pa aumenta schoolgeld. Con cu bay bin placa no mester bira un obstaculo pa nos muchanan por haya nan enseñanza. Netamente esaki ta cay bao di e vision di MEP pa compromete su mes cu prijs di enseñanza acesibel

Fiesta di permiso ta sigui

Ta busca JARDINERO for di Colombia!

Pasobra segun doñonan di compañía: ARUBIANONAN TA FLOHO Y NO TA DI CONFIA!

Ta aki na Aruba so e cosnan aki por! Un gobierno cu no kier duna localnan oportunidad pa trabao. E biaha aki ta un JARDINERO! Un compania cu ta pidi permiso pa un jardinero for di Colombia ta haya preferencia riba esnan cu ya ta na Aruba, pasobra segun e compania tur esnan cu ta biba na Aruba y kier traha como jardinero no ta di confia y nan ta floho! Pero pior ta cu e minister encarga cu e permiso aki Paul Croes

ta confirma esaki! Y a base cu localnan ta floho y nan no ta di confia, e minister ta permiti nan trece jardinero for di Colombia! Ta e tipo di abusonnan aki ta locual Solo di Pueblo ta referi na dje cu FIESTA DI PERMISO! Mescos cu e caso di Ana Maria, cu ta specializa den limpieza den un bar na Ponton, caminda hopi politico di AVP ta frecuente! Un damita di apenas 20 aña pa haci limpieza, pasobra na Aruba no tin ningun hende pa

haci e trabao ey! Anto Paul Croes a eherce un presion hopi grandi, cu un desesperacion increibel, pa e permiso di e damita aki keda cla, anto liher! Puntra bo mes ta dicon Paul Croes tin tanto insistencia asina pa e permiso di e damita Ana Maria keda cla. Pueblo mester realiza e tipo di abuso y bagamunderianan aki cu e 9 ministernan di AVP ta sconde un pa otro, cu Mike Eman na cabez.

Yegada di CFT y e 24 medidanan cruel ta danki na Gabinete Eman!

Baba Herde mester stop di manipula mente di pueblo, terciendo mentiranan padilanti

DANKI NA AVP CU CFT AWE TA NA ARUBA

1. Wat betreft de beoordeling van de begroting en het meerjarige beeld door een onafhankelijke derde heb ik geen bezwaar. Wel wil ik u voorstellen om deze onafhankelijke derde in onderling overleg aan te wijzen.

HEB IK GEEN BEZWAAR

2. Verder heb ik ingestemd met:
 - het streven naar een per 1 mei 2014 vastgestelde begroting, inclusief een meerjarenraming (tot en met 2017);
 - het in onderling overleg aanwijzen van een onafhankelijke derde die de begroting en het meerjarige beeld zal beoordelen.

3. Nederland en Aruba akkoord over samenwerking met Cft voor begroting 2015
Nieuwsbericht 09-12-2014

De regering van Aruba heeft het College financieel toezicht (Cft) verzocht om een deskundigenrapport over de ontwerp-begroting 2015, en over eventuele wijzigingen. Het Cft staat hier positief tegenover en heeft de Rijksministerraad om instemming gevraagd.



4. Betreft: Inzet Cft op verzoek van Aruba

De regering van Aruba heeft het College financieel toezicht Curaçao en Sint Maarten (Cft) verzocht om een deskundigenrapport over de ontwerp-begroting 2015, en over eventuele wijzigingen. In de RMR van 12 december jl. is de inzet van het Cft op verzoek van Aruba mogelijk gemaakt.



5. Onderwerp: Reactie op de concept-ontwerpbegroting 2015 van Aruba

Geachte heer Bermudez,

Op 19 november jl. heeft u het College financieel toezicht Curaçao en Sint Maarten (Cft) verzocht een deskundigenrapport op te stellen ten aanzien van de concept-ontwerpbegroting (OB) 2015 van Aruba. Het Cft heeft aangegeven hier positief tegenover te staan, mits de Rijksministerraad hier mee zou instemmen daar het niet

Ta increibel con despues di mas di 2 siman pueblo Arubano ainda tin cu sigui soporta tur e barbaridad, manipulacion y mentiranan di lider di fraccion di AVP, Baba Herde, kende ta insisti cu ta partido MEP a trece e colegio di CFT na Aruba. Su manipulacion ta bay te hasta asina leu cu segun su persona ta partido MEP ta e culpabel cu denter di poco 24 medida cruel lo wordo imponi

riba lomba di pueblo. Sinembargo tur hende cu sano huicio na e momento aki mester ta na altura caba cu e 24 medidanan cruel ya a aparece den e presupuesto adapta di 2014 y pa cual Baba Herde a vota na favor di e presupuesto aki, pues incluyendo e 24 medidanan y cualnan awe ta pisa riba su consenshi y cu tin'e den un ansha di desesperacion total. Pa loke e instituto di CFT na Aruba, partido MEP kier a trece padilanti cu na mas di 5 ocasion durante 2014, Gabinete Mike Eman a bay di acuerdo pa trece CFT na Aruba y pa demostra esaki MEP kier a referi na e siguiente parti di carta y acuerdonan cera cu gobierno Hulandes: 1. Carta di "GEEN BEZWAAR" di 6 Februari 2014 di Minister Yrausquin pa Minister Plasterk; 2. Carta di Minister Yrausquin di 18 di Februari 2014 pa Minister Plasterk; 3. Acuerdo di 9 December

2014 cera entre e gobierno di Hulanda y di Aruba relaciona cooperacion cu CFT; 4. Carta di Minister Plasterk di 12 December 2014 na Tweede Kamer; 5. Carta di CFT di 29 December 2014 pa Minister Bermudez. Pues, awor cu na 2015 CFT – riba peticion traicionero di Gabinete Eman – ta controla y vigila minuciosamente e presupeusto 2015 di pais Aruba, esaki siguramente ta un dolor inmenso pa Baba Herde, pero e mester baha for di lomba di MEP, busca den su propio seno di AVP e culpabel mayor y no tira culpa riba nos partido. "Baba, ta bo gobierno corrupto di AVP a destrui nos pais financieramente y awe ta bo mesun gobierno ta na rudia y tin cu duna cuenta na CFT y gobierno Hulandes". Mea culpa!

Savina, Aruba
Tel/Cel: [redacted]

Oranjestad, 23 Juli 2014

Zijne Excellentie dhr O.B. SEVINGER
Minister van Integratie, Infrastructuur en Milieu

Zijne Excellentie dhr P. CROES
Minister van Arbeid
L.G. Smith Blvd. 76
Alhier

Onderwerp: OPL onthelling

Zijne Excellentie,

Middels dit schrijven vraagt ondergetekende, mevr. [redacted], directeur van bovengenoemde onderneming aandacht voor het volgende:

Ondergetekende wens graag, de volgende persoon in dienst te nemen in functie van: Tulinman

Dhr. [redacted] geb. te Colombia op 10/12/1979

Gezien de behoefte die wij op zeer korte termijn hebben om betrokkene in dienst te nemen, en daarnaast de schaarste op de arbeidsmarkt om een persoon als tulinman te vinden, die daadwerkelijk dit werk wil doen, verzoeken wij aan Zijne Excellentie in deze te bemiddelen om bovengenoemde persoon te ontfangen van de arbeidsmarkt toetsing en om een positief advies te geven voor de verzochte vacature.

Waarvoor hebben we een aantal mensen aangenomen die door DAO zijn doorverwezen, maar in de praktijk blijven ze niet over de nodige werkervaring te beschikken en daarna komen ze niet meer opdagen, en dan zitten wij weer zonder werknemers met alle financiële gevolgen van dien.

In afwachting van een positief bericht uwerzijds inzake bovengenoemde verzoek blijft ondergetekende.

Met de meeste hoogachting,

Mevr. [redacted]

afgehandeld conform
25/07/2014
DPL/DIVAS/
Jenny

Despues di un charla pa nos hobennan special

Polis awor tin mas amigo na Centro Man Na Obra



E departamento di comunicacion y prevencion di crimen di Cuerpo di Polis recientemente a organiza un charla special riba e tema "gang" na un grupo di amigo cu tabata hopi

contento di ricibi nan. Ta trata aki di miembronan, specialmente hobennan, di Centro Man na Obra. Considerando cu algun cliente di Centro Man Na Obra a bin den contacto cu personanan cu a

acerca nan cu menos bon intencion y a causa cu nan haya nan mes den problema, e lidernan di e centro a dicidi cu tin cu tuma algun paso pa haci nan mas "weerbaar", o sea mas fuerte, contra e tipo di incidentenan aki. E lidernan a tuma contacto cu Polis, pa organiza un "lezing" y presentacion tocante e fenomeno di "gang". John Larmonie a splica cu no ta asina cu e clientenan ta un "target" mucho grandi pa gang, pero si algun hoben entre nan ya caba a haya nan mes den problema pa via di e gangnan riba caya. E incidentenan aki ta no desea, pasobra ta tuma personanan inocente y ta probecha di nan bon curazon. "Nan sa basicamente cu ta cosnan negativo, cosnan cu nan mester nenga, pasobra lamentablemente nos tin cu bisa cu den pasado tin hendenan cu a haci mal uso di e clientenan aki door cu nan ta hendenan

cu ta facil pa influencia pa manda nan bay horta, pa bay cumpra droga of haci cosnan cu no ta bon," segun John Larmonie ta splica. E experto riba tereno di prevencion di crimen a bisa cu el'a duna un splicacion simpel tocante e situacionnan no desea cu e clientenan mester keda leu di dje; kico e clientenan por y mester haci pa para mas fuerte y evita cu nan ta haya nan mes involvi. E mensahe importante tabata cu e gruponan cu ta cana riba caya ta haci

malo, ta algo negativo y mester keda leu for di nan. "E clientenan tabata masha contento mes di mira nos, e interaccion tabata hopi dushi. E tabata un experiencia diferente pa nos, pasobra nos ta custumbra di duna charla tin biaha na instancianan of na scolnan, pero e ambiente ta un tiki mas diferente. Mi por bisa e tabata hopi great!" di acuerdo cu John Larmonie di e departamento di prevencion di Cuerpo Policial Aruba.



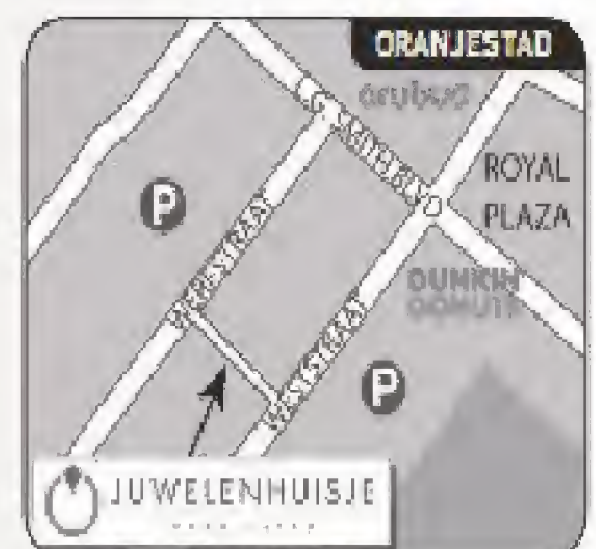
MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

EVELYN WEVER-CROES:

NOS KIER ALTERNATIVA, NO MEDIDA!

MOTIBONAN PA NO DESMANTELA E REFINERIA



Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes durante e programasemanal "ARUBA MERECE MIHOR" a splica cu nan como oposicion ta bay hiba otro forma di oposicion. Naturalmente lo keda critico riba e gobierno actual y lo sigui denuncia tur e abusonnan di e gobierno. Sinembargo mey mey di tur e turbulencianan cu e medidanan ta ocasiona, MEP kier brinda e pueblo alternativa. Pa asina cada ciudadano por sobrevivir tur e tempestad cu ta biniendo. "Ta obvio cu e gobierno aki ta bin cu un lista di medida, y pesey nos mester busca alternativa. E UNICO alternativa na e momento aki ta re-apertura di e refineria. Dicon? Re-apertura di e refineria lo crea empleo, especialmente riba nivelnan mas halto y si nos kier desaroya un 'kennis economie' nos mester por brinda e cuponan di empleo ey tambe; hotelnan no por brinda esaki; Re-apertura di refineria ta garantiza cu nos moneda no ta core peliger mas y lo fortifica

reserva di nos divisas; un hotel no por haci esaki; 1. Re-apertura di refineria ta pone nos economia crece cu 12%, ningun hotel por haci esaki. 2. Crecemento di nos economia cu 12% ta pone cu nos no mester di e MEDIDA nan mas. Claro cu e prioridadnan di gobierno mester wordo cambia, mester bay bek na 7 minister en vez di 9, mester stop cu tanto viahamiento, fiestamento, gasto di propaganda, etc. Pero en todo caso, lo no mester mas di un solidariteitsbelasting! 3. Re-apertura di refineria ta diversifica nos economia y ta kita e peso cu tin actualmente riba e sector turistico. Tursimo so no por sigui carga nos economia. Pesey nos kier pa para e desmantelacion awor, y permiti e negociacionnan cu ta andando na e momento aki, concretiza y realiza. Si nos desmantela awor, nos tin wel di lubida. Nos kier ALTERNATIVA, no MEDIDA, kico abo kier?

Polis a intermedia pa paramento di auto

Central a manda Polis diarazon 9:11, na Caribbean Palm Villaga pa un asistencia unda un persona tin algun dia ta para auto na un manera cu e ta stroba autonan di carga pa baha carga na e hotel. E supervisor di guardia a mostra polis un Mitsubishi Pajero, mini preto y el'a bisa cu e auto ta para y ta stroba trafico. E auto ta pertenece na un adres Noord. Polis a mira cu e auto ta para na e banda drechi y e autonan di e trahadornan ta staciona na e lugar banda robez. Polis a bay na e cas di e auto cu ta stroba trafico. Polis a mira cu e auto ta para riba acera dilanti e cas. E cas ta wordo gehuur y no tin garashi. Polis a papia cu e doño y a bis'e si Polisnan mester bolbe bin pa e mesun caso, nan lo duna boet. El'a comprend'e y Polis a bay na e guardia y a splik'e mescos. El'a bisa cu e ta bay percura pa e trahadornan di e hotel, para nan auto na un manera corecto.

Polis a haya homber drumi den auto

Polisnan a bay diarazon 11:57, na Zuster Cherubinestraat unda tin un homber drumi den un auto Mitsubishi berde. Polis a lanta e chauffeur y a puntr'e kico e ta haciendo y el'a bisa cu e ta wardando riba un amigo pa bin cu un tire di spare, como cu el'a haya un flattire.

Ladroncia den cas na Rooi Kochi

Central a manda Polisnan diarazon pa 10:45, na Rooi Kochi cunucu sin number unda ladronnan a drenta den un cas. E homber K. a bisa cu el'a mira cu e porta parti pabao di e cas, tabata forza. El'a bisa cu ladronnan a bay cu cuatro botter di whisky y tambe botter di vodka.

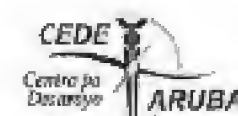


**"Never too young
to participate!"**

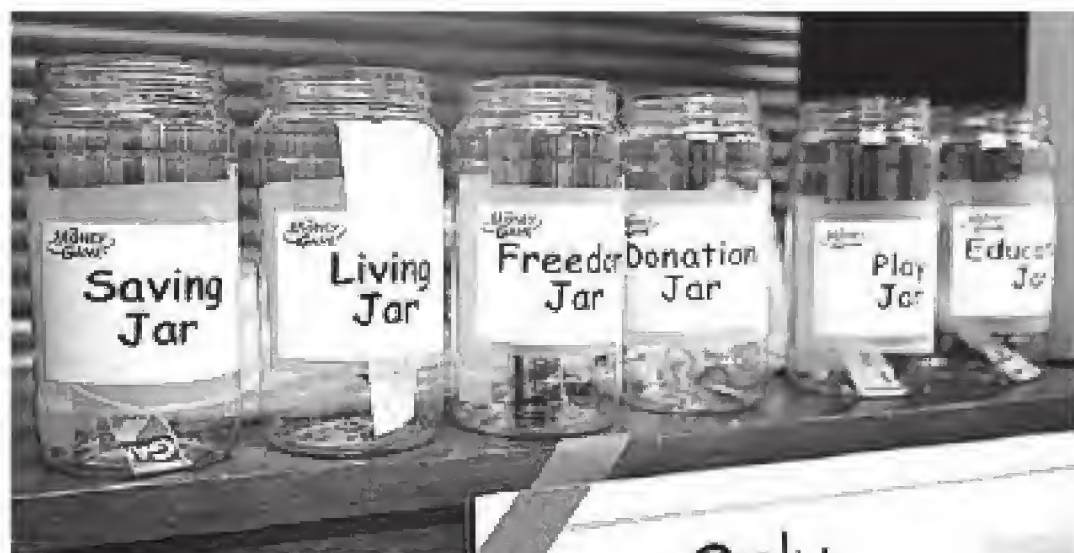
Diabierna 20 y diasabra 21 di Maart 2015!

Bishita awor nos website arubadoet.com y registra como boluntario!

**Haci bon,
pasa bon!**



E prome "Camp Millionaire" na Aruba tabata un exito rotundo



Diasabra ultimo a tuma lugar e prome Camp Millionaire di Aruba organiza pa Kidspreneur

Stichting y Kids Inc. Aruba. E proyecto aki a wordo patrocina pa RBC Royal Bank.

organizacionnan internacional, a trece esaki Aruba. RBC Royal Bank como entidad financiero a adopta e programa aki door di ta un partner financiero y strategico den e proyecto aki.

Diasabra sr. Pierre Rafini, RBC Country Manager Aruba, Market Head di Business Banking, DC & Suriname a haci bishita na 'Camp Millionaire' y asina conversa cu e muchanan encuan to kico nan a siña durante e prome les. Den conversacion cu sr. Rafini, el'a menciona cu e ta waak e potencial di e proyecto aki como un pilar importante den formacion di e educacion financiero cerca nos hobennan y comunidad en general. Di e forma aki RBC ta contribui den crea hobennan responsabel kende ta futuro clientenan di banconan na Aruba y cu na final di dia lo contribui grandemente

na yuda desaroya un economia estable. Hunto, formando parti di proyectonan manera 'Camp Millionaire', nos ta contribui na potencial di crecimiento di Aruba.

Sra. Nancy Maya di Stichting Kidspreneur tambe ta sumamente orguyoso di participacion di tur e muchanan y a gradici mayornan primordialmente pa a duna nan yiunan e oportunidad aki di siña mas encuan to responsabilidad y maneho di placa. Dia 7 y 8 di Maart 2015 lo sigui e siguiente 'Camp Millionaire' cu lo ta pa e hobennan di edad di 14 pa 18 aña. Esaki lo tuma lugar na The Office Aruba. Pa mas informacion por tuma contacto cu Sra. Nancy Maya na 565-5739. Mester menciona cu 'Camp Millionaire' ta completamente gratis.

Anuncio: Mediq Botica Trupiaal na warda

Awe diabierna 6 di maart 2015,
ta cera di 12:00 pm - 7:30 pm

Entre 12:00 pm - 7:30 pm por bay Botica Paradera pa busca receta.

Mediq Botica Trupiaal lo brinda su servicionan na warda normal despues di 7:30 pm



ATENCION NA TUR BO PREGUNTANAN TOCANTE BO SALUD

Mediq Botica Trupiaal
Ponton
Tel. 583 8560

'Camp Millionaire' ta un proyecto di Kidspreneur Stichting hunto cu Kids Inc. Aruba unda cu nos muchanan cuminsando for di 10 aña te cu 14 aña y di 14 te cu 18 aña a ricibi tur conocimiento y conscientizacion di Educacion Financiero. E proyecto inovativo aki a wordo inicia door di Sra. Nancy Maya y conhuntamente cu programa-

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

The proof of the pudding is in the eating



Cu e dicho "The proof of the pudding is in the eating" professor Bakker di CFT a termina e charla riba finanzas publico di Aruba na Universidad di Aruba siman pasa diabierna. Aki sr. Bakker a referi na e plan ambicioso di Gabinete Eman yama Balanced Budget Akkoord y hunto cu

esaki e 24 medida cu Gabinete Eman lo implementa pa drecha e finanzas publico di nos Pais. Segun CFT, e plan ta bunita, pero nan kier waak su implementacion. Pesey tambe e uso di e dicho, ya cu te ora cu Gabinete Eman tuma e medidanan nan lo demostra si berdad nan

tin intencion pa drecha e finanzas publico di nos Pais. Minister Eman mester muestra Hulanda awor cu e por cumpli cu su mesun palabra.

Minister Eman no por bula pipa mas

Un gran ausente durante e charla tabata nos Minister President Eman. Pero tabata di spera ya cu di basta tempo Minister Eman ta core pa evita di papia riba e supervision di CFT cu e mes a firma y bay di acuerdo cune. Asina nos ta mira cu e mandatario a bula bay Merca pa evita di atende cu sr. Van Zwol, Secretario di Estado Hulandes encarga cu asunto di Reino. No ta pornada cu den su ultimo rapport CFT a recomenda pa Minister Eman tuma 'ownership'

y bay na cabez di un comision cu mester percurapa e medidanan cu su mesun Gobierno a propone, wordo ehecuta conforme Gabinete Eman su mesun plan. CFT mescos hopi di nos a mira caba cu Minister Eman no tin curashi pa bay drecha e desaster cu e mes a haci. E mandatario kier keda hunga 'mooi weer' cu placa di Pueblo y pesey Hulanda ta enfrente awor cu supervision di CFT pa corta su hala y caba cu su maneho di fiesta cu placa di Pueblo. Minister Eman no por bula pipa mas.

Confrontacion cu CFT

Otro gran ausente durante e charla di CFT tabata Baba Herde, lider di Fraccion di AVP den Parlamento. Baba desde 2010 a apoya tur e protocolnan cu Minister Eman a firma cu Hulanda den cual e supervision di CFT tabata forma parti implicito. Baba ta e unico parlamentario cu a firma e Balanced Budget Akkoord y a bay di acuerdo hunto cu demas miembro di su fraccion cu e 24 medida riba Pueblo

cu tabata hinca den e presupuesto di 2014 di nos Pais. Anto awor cu CFT a bira un realidad basa riba e palabracionnan di GEEN BEZWAAR di Gabinete Eman cu Hulanda, ata Baba kier zapatia y busca confrontacion cu CFT. Pero awor a yega ora cu Baba mester asumi su responsabilidad pa su falta di control riba Gabinete Eman. Baba no por keda core pa e realidad buscando tur forma pa plak CFT riba opocicion. Tur tempo Baba a gaba cu e bon relacion cu Hulanda y awe nan a manda CFT pe tambe. Pues awor Baba tin cu deal cu CFT na un manera sportief y stop di busca confrontacion pa e no caba di malogra e Pais aki.

Cumpli awor

The proof of the pudding is in the eating. Minister Eman y Baba tur tempo a papia bunita y traha plan bunita pa lombra wowo di Pueblo y Hulanda. Pues awor nan tempo a yega pa nan implementa nan plan y CFT lo percura pa nan cumpli cu nan mesun palabra.



Cas di Max
Mueble y mas

MATRAS/BOX/FRAME SET
SET DI UN PERSONA 95x190 **afl.585,-**
(TA INCLUI MATRAS, BOX, METALFRAME Y BBO)

MATRAS/BOX/FRAME SET
SET DI DOS PERSONA 135x190 **afl.723,-**
(TA INCLUI MATRAS, BOX, METALFRAME Y BBO)

MATRAS/BOX/FRAME SET
SET QUEEN 153x200 **afl.954,-**
(TA INCLUI MATRAS, BOX, METALFRAME Y BBO)

TA COBRA AFL. 25,- PA DELIVERY

 Check nos riba facebook

Pasa, wak y compara

MIHO PRIJS Y CALIDAD




Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm tel. 582-1671

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500





HOP AROUND
WITH MORE
SPEED

**UNLIMITED
HIGH SPEED INTERNET**

No busca mas! Abo tambe por disfruta di e download y upload residencial di mas rapido riba mercado, pagando menos!
Cu Scarlet Unlimited High Speed Internet bo ta paga mas velocidad pa menos placa. No mas buffering, no mas tardansa.
Paga menos pa mas speed.

STARTING FROM
~~AFL 59.00~~
AFL 49.00
PER MONTH + STATIC IP



f scarletaruba +297 5842595 scarletaruba.com



Diadomingo awor dia 8 di Maart ta dia Internacional di Hende Muher y partido Movimiento Electoral di Pueblo, hunto cu Forza Femenino Grace, ta organiza un actividad pa asina pone e hende muher central pa duna homenahe na e hende muher. Ta haci esaki den un actividad ameno den Indian Rock Garden diadomingo awor. Ta cuminza 8'or pa 10'or di anochi. Durante di e anochi aki lo bay tin

FORZA FEMENINO GRACE

**Ta Invitabo pa Celebra dia
International di
hende Muher 2015**





Evelyn Wever-Croes
Xiomara Ruiz-Maduro

Dia: 8 di Maart Lugar: Indian Rock Garden
Ora: 8 PM pa 10 PM / Entrada 35,- Florin
Pa mas Info & Ticket : 593-2931 / 738-0101 / 585-9500









MEP y Forza Femenino Grace celebrando dia Internacional di Hende Muher den Indian Rock Garden

Diadomingo 8 di Maart di 8:00 pm – 10:00 pm

algun charla masha interesante di sra. Sandra Brown, mama di Xander Bogaert. Tambe nos tin como invitado sra. Mimi Rosel di Radio Bo Guia. Tambe lo bay tin poesia di Isa Brown y Clarette Quandus. Mr. Xiomara Ruiz-Maduro y Evelyn Wever-Croes lo dirigi palabra. Na final lo bay tin homenahe na algun dama hopi special. Mr. Evelyn Wever-Croes ta invita henter pueblo di Aruba, hende homber

y hende muher pa bin celebra e dia importante aki den Indian Rock Garden, diadomingo awor pa 8'or di anochi. Ainda tin ticket disponibel na balor di Afls. 35,-. Por yama na Radio Top FM y puntra pa Sandra. Candidatonan di MEP tambe tin ticket pa bende. Un invitacion cordial ta bay na un y tur, specialmente na hendenan muher pa bin celebra dia grandi aki diadomingo awor.



FREE FACEBOOK & WHATSAPP

WITH YOUR 1DAY OR 3DAY DATA PLAN

Stay connected with friends and family completely free, even when your data has run out.

Dial *123# for more information or visit a store today!



DIGICELARUBA.COM

Offer is valid for prepaid users with the 1Day or 3Days Data Plan. If quota has been reached on the 1Day or 3 day data plan, users may continue using WhatsApp and Facebook App absolutely free. The duration of the Free Use is based on the validation of the 1Day or 3Day Data Plan. Terms and conditions apply

Digicel



Concierto ABC

"Intercambio di Musica di Folklore"
di Aruba, Boneiro y Corsou

Josy Brokke
Johnny Scharbaay y su banda

Ced Ride
y banda Folklor

Wesley St. Jago
y banda Sabor Krioyo



Diasabra
14 di maart 2015
7:30 pm – 10:30 pm

Dia Domingo
15 di maart 2015
4:30 pm – 7:30 pm

Cas di Cultura Aruba
Entrada AWG 55,--

Carchi ta obtenibel na: Nature's Discount na Noord, Seroe Blanco, Pos Chikito, na Botica Santa Anna y na Valero Boulevard.
FMC ta recauda fondo pa Aruba por participa na Concierto ABC na Boneiro y Corsou. micutisa@yahoo.com 593.9913 / 740.2381

**Noticia cayente tur
mainta:
Abona na Solo awor!
585 - 9500**

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Turista a core cu bicicleta y dal contra un taki mata y cay

Diahuebs parti mainta Polis y Ambulance a ser manda dilanti Hyatt Hotel pa un auto cu a dal un turista. Na yegada di Polis a constata cu esey

no tabata cuadra. A bin resulta cu un turista masculino a bay core un bais y no a waak un taki mata di un kwihi y a dal contra e taki y cay.

Ambulance cu a yega na e sitio pero e turista no tabata tin mester di nan servicio.



Reconstruccion di Tuturutostraat na Ponton

Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan, cu awe diabierna 6 di Maart proximo lo cuminsa cu trabaonan di reconstruccion di Tuturutostraat Ponton entre Caya Ernesto O. Petronia y Bonchi Strenastraat. E caminda lo ta cera di 8'or di mainta te cu 5'or di atardi. Rutanan alternativo lo ta indica cu baricadanan, verkeershekken, tekstwagen y borchinan di aviso. E trabaonan tin un duracion di 4 dia. Ta pidi tur automobilista, negoshinan y otro usarionan pa tene cuenta cu e inconveniencia nan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



Santa Cruz 38

Tel: 585-3323

SPECIAL SPECIAL

Mens haircut Afl. 25.00
Womans haircut Afl. 25.00

Special on Keratina Special riba tur servicio
Yama haci bo cita

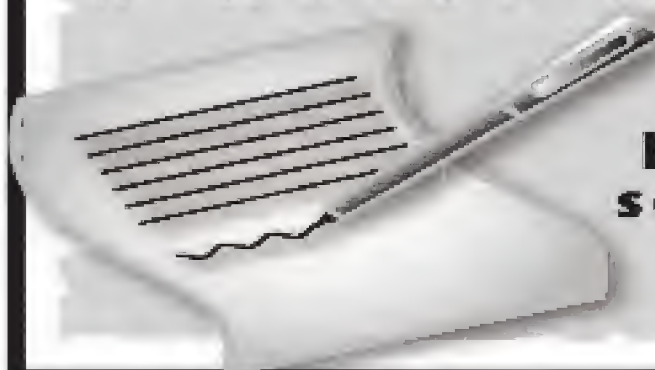
Nos orario nobo di 9:00 am pa 6:00 pm

Pa cualkier ocasion special, request bo make up profesional.

Bishita nos, tin un crew di estilista profesional ta cla pa atendebo.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



Bululu na Censo: Segun dama cu a topa tata di su yiu, e tata no ta criando e yiu

Diahuebs mainta a start un pleito di otro mundo pafor di Censo. E motibo tabata cu un dama Haitiano a topa tata di su yiu paden y e lo tin basta dia ta core tras di dje pa alimentatie. E homber Arubano a bise pa pasa un dia anterior busca e placa, pero e homber no tabata tey; ora yama e no ta contesta etc etc. Asina a sigui un gritamento pafor di Censo, caminda a bin sali na cla cu e homber Arubano aki a bay casa cu un dama Dominicana. Pues na e sitio e homber Arubano

y e dama Dominicano pa nan mala suerte a topa cu e dama Haitiano cu e meneer Arubiano tin yiu cune y tambe cu aparentemente e lo no ta criando, segun e Haitiana. E dama Haitiana tabata exige su placa e ora ey. E dama Haitiana tabata bisa tambe cu e homber a bay Sto. Domingo casa pa permiso, nos a kere cu e cosnan aki no tabata pasa mas, wel nos tabata ekiboca. Cos a calma momento cu un sra mas grandi a presenta y a calma nan prome cu Polis a wordo avisa.



Celebra cu Banco di Caribe

Si bo kier celebra cu set di sala,
bay shopping of bay cu vacantie y
bo ta buscando interes atractivo,
ta solamente na Banco di Caribe
bo mester ta.

Probecha awor di e interes di
11% (11.16% APR.)



Pa mas informacion yama 523-2250
of pasa cerca nos na Vondellaan 31



BANCO DI CARIBE

Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un penalty fee di 18% p.a. riba e saldo di e prestamo den caso cu e pago no wordo haci na tempo. Un seguro di Risco ta obligatorio cu di Banco di Caribe Aruba N.V. como beneficiario. Gastonan di administracion ta aplicabel. Mester informa Banco di Caribe Aruba N.V. por escrito den caso cu kier cancela e prestamo prome cu e fecha original di vencemento. E carta mester ta den poder di Banco 90 dia prome cu e fecha cu ta desea di cancela e prestamo. E 90 dia ta bay den efecto riba e dia cu Banco ricibi e carta. Den caso cu no cumpli cu e exigencia aki Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 3 luna di interes. E promocion aki ta valido te cu fin di april, 2015. E interes pa prestamo personal despues di campaña ta bira 16% (16.23% APR) p.a. Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general lo keda aplicabel.

Opinion Publico

Bo belasting ta paga pa Mike campaña

Casi tur siman pueblo por mira con Mike Eman ta campaña riba custia di nos pagadornan di belasting. Durante ora di trabao, por mir'e cu un grupo di coordinador ta cana den casnan di pueblo, ta verf banki of ta baba hende! Tur e hendenan cu ta cana cu Mike ta riba su payroll y abo y ami ta paganan pa haci campaña pa AVP durante ora cu nan mester ta trahando. Varios organizacion mundial a duna di conoce cu e situacion financiero di Aruba ta na werki y cu den 4 año di tempo, Mike Eman a redobla e debe di Aruba y lo dura te año 2040 pa Aruba yega bek na e nivel, cu e gobierno MEP a laga e situacion financiero di Aruba, esta na 40% GDP. CFT a prueba esaki den su ultimo rapport y a proba cu Mike Eman a aumenta e cantidad di empleado den servicio di gobierno cu no menos cu 20%. Den esakinan tin esnan cu ta cana cu Mike ora e ta sali campaña den casnan di pueblo. Envez cu e sinta na su oficina y trata na solucciona e situacion financiero caotico cu el'a causa, e ta sali keiro, verf paki paya y priminti cielo y tera na esnan cu e ta braza y baba. Tambe por mira cu cada biaha cu e mester topa cu autoridadnan Hulandes pa discuti e problemanan financiero di pais Aruba, e ta bula bay Merca of Samoa,

pa no topa ningun hende. Pero segun ta ser bisa, parce cu e ta haciendo esaki riba orden di dokter, kende a bise cu e no por sinta den un oficina y pensa riba e desasternan cu el'a comete, (entre nan fia 2 miyon florin na banco sin paga nunca y cu esaki a resulta un debe di 2 miyon florin na FCCA y cu nunca el'a paga) ! Parce cu dokter a bis'e cu e mester bay keiro mas hopi posibel y sali cana ariba abao. Kizas door di cu el'a haya 2 miyon florin di FCCA, e ta pensa cu e ta doño di e casnan di pueblo? Cu e 2 miyon florin aki cu legalmente ta pertenece na FCCA, lo por a traha 200 cas pa pueblo, pasobra gabinetenan Eman (tanto di Mike como di Henny), NUNCA a traha un cas di pueblo! Y ta den e casnan cu nunca el'a laga traha NI UN, ta eyden e ta bay priminti e hendenan tur sorto di cos. Esnan cu ta biba den e casnan ey ta consciente cu ta gabinetenan bao di MEP, a traha e casnan cu nan ta biba aden y cu nan tin un dak riba nan cabez ? No laga e fariseo Mike, gaña boso cu braza y babamento! CFT a mostra cu Mike Eman a aumenta e cantidad di empleado trahando den e aparato gubernamental cu 20% y den begroting por mira cu Mike so tin 137 hende ta traha na su oficina, cu en realidad ta hopi mas (un cantidad

cu ta traha den grupo banda di caminda) cu ta yega alrededor di 400. Tur e hendenan aki mester percura pa campaña pa Mike y AVP, pero ta pueblo ta paga nan salario. Manera pueblo ta bisa den idioma crioyo : " Ta solamente un bobo-idiota so tin mester di mas di 137 hende pa yude den su trabao". Instancianan manera Camara di Comercio, ATIA, AHATA y varios sindicato, den pasado tabata tin HOPI critica si gobierno-nan MEP tene p.e. un pensionado den servicio of si nan tin 5 pa 8 hende ta traha na nan bureau. Te awe, no a tende NINGUN duna NINGUN comentario riba e cantidad di coordinador cu gobierno AVP tin den servicio y cuanto placa e hendenan aki ta costa pueblo, pasali campaña ora di trabao, yama radionan TUR dia ora di trabao, pa no papia mes di e abuso di fondonan publico durante e ultimo 5 añanan. Tur a mira e rapport di CFT cu ta proba cu Gabinetenan Mike Eman a inverti UNICAMENTE 1% (un por ciento) den proyectonan pa comunidad, pero ningun ta tribi pa duna comentario, pasobra esaki lo haci e lider di AVP bira di remate. E gremionan tambe ta culpable cu e situacion financiero di Aruba ta asina desastroso!

Anochi Informativo na Playa Pabao

Topico: "Detecta Cancer Na Pecho na Tempo"

En conexion cu "Dia International di Hende Muher" directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta organiza un celebracion informativo cu lo trata e tema "Detecta Cancer Na Pecho Na Tempo". E actividad aki a wordo organiza conhuntamente cu Stichting Bevolkingsonderzoek Borstkanker" (BOB). Orador invita pa e anochi aki ta dokter Anthonny. Dokter Anthonny lo duna un presentacion y despues tin oportunidad pa lanza pregunta. E anochi ta termina cu un ora social na unda lo tin

presentacion di Quincy Hasham, Derwin Kemp, Ruthy Vrieswijk y Isa Brown. Lo tin diferente premio y sorpresa. Durante e ora social lo tin snacks vegetariano. Un invitacion ta bay na tur hende muher cu kier sa mas di e tema detecta cancer na pecho na tempo pa bin celebra nan dia hunto cu nan famia diabierna 6 di Maart na Centro di Bario Playa Pabao. E actividad ta cuminsa 7'or y lo termina 9'or. Lo tin un recuerdo di e dia aki pa e promer 50 hende muher cu asisti na e actividad aki. Lo no cobra entrada.

Cacho riba caya a causa hopi molester y doño a haya boet

Central a manda Polisnan diarazon pa 9:00, na un cas na Hooiberg, pa cacho los riba caya. E homber T. a bisa cu mainta el'a yega cas 5:30 y a haya mas o menos 15 cacho dilanti su cas ta bringa. El'a bisa cu tin un cacho loops y e ta pertenece na su bisiña y henter e vecindario ta haya molester di e cachonan. Polis a bay na cas di e bisiña y a papia cu e homber L. kende a bisa cu e mester a bay hiba su yiunan school y door di esey, el'a laga e porta di cura habri. L. a bisa cu e ta bay mara su cacho. Polis a dun'e un boet.

Polis a detene chauffeur hopi burachi drumi den auto

Durante patruya diarazon 15:15, den e vecindario di "Dushi Limpi" nan a mira un auto Chevrolet Spark oranje, para banda di caminda y a constata cu e chauffeur tabata morto na soño. Polis a lanta e chauffeur y a nota cu e, tabata basta burachi y tabata papia bruha. Polis a detene y a hibe warda di Santa Cruz y e auto a keda sera na yabi na e sitio.

For di 2 di Maart pa 6 di Maart, 2015:

Safety Review riba airside, servicio medico, rescate y servicio di combati candela na Aeropuerto di Aruba



Den preparacion pa e proceso di Audit y Certificacion oficial di nos aeropuerto y pa mantene e nivelnan mas halto di safety y excelencia operacional,

Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a invita e team di Airport Excellence (APEX) di Airports Council International (ACI) pa conduci un evaluacion y un safety



review di e standardnan y practicanan recomenda cu a wordo implementa na Aeropuerto di Aruba segun Annex 14 di ICAO y tambe ACI su Best Practices.

Atraves di e on-site Safety Review, e ACI Safety Review Team lo identifica buraconan den e sistema di safety y tambe formula un plan di accion/implementacion pa Aeropuerto di Aruba por adresa e vulnerabilidadnan aki.

Durante e ceremonia di apertura teni den e Safety Management Room di Aeropuerto di Aruba, CEO di AAA, sr. James Fazio y COO di AA, sr. Jurgen Benschop a yama bon bini e ACI Safety Review Committee bao liderazgo di sr. Juan Manuel Manriquez, consistiendo di miembronan di e industria for di ACI World, ICAO, Aeropuerto di Quito, Aeropuerto di Ottawa, Aeropuerto di

Montevideo, Aeropuerto di Miami y Aeropuerto Las Americas.

"E relacion di Aeropuerto di Aruba cu ACI ta hopi beneficioso pa asina Aeropuerto di Aruba por mantene nivelnan halto di safety y servicio operacional. Nos ta ansioso pa e feedback cu nos lo ricibi despues cu e Safety Review Committee a completa nan audit riba airside, servicio medico, rescate y servicio di combati candela durante e siman aki. E review aki sigur lo complimenta nos Safety Management System aki na aeropuerto," asina CEO di AAA, sr. James Fazio a bisa.

Tanto sr. Fazio y Sr. Benschop ta parti di ACI-LAC, unda cu Sr. Fazio ta un miembro di e board y Sr. Benschop ta e actual chairman di ACI-LAC su Safety Committee. E potretnan ta ilustra e ceremonia di apertura, e firmament di e certificado di ACI APEX Certificate door di AAA y ACI y tambe e recorrido riba airside cu tur e miembronan di e Safety Review team.



Sra. Cella Visser-Lampe
Ex-directora di Visser Corporation

*"Miss me but let me go,
for this is a journey we all
must take and each must go alone
its all part of the Master Plan
a step on the road to Home"*

Pa motibo di luto Boticanan Mediq y Downtown Drugstore ta cera diahuebs 5 di maart 2015 pa 5:00 pm

Dia di entierro ta diabierna 6 di maart 2015, Boticanan Mediq, Downtown Drugstore y Incocenter ta cera 12:00 pm

Gerencia y staff di:

Mediq Botica San Lucas
Mediq Botica Centro Medico
Mediq Botica Central
Mediq Botica Oduber
Mediq Botica Trupiaal
Mediq Botica Kibrahacha

Downtown Drugstore
Incocenter



Downtown Drugstore

INCO
Information
Center

Inco Center Sta Cruz
(next to Botica Central)
Santa Cruz 750, Aruba DWR
Tel: (297) 5850101
Fax: (297) 9950001



**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
585-9500

Sra. Mireille Sint Jago di MEP:

Pais Aruba ta para riba un cruzada peligroso.



Siman pasa un delegacion di e oficina di CFT staciona na Curaçao a bishita Aruba pa duna un charla na Universidad di Aruba na esnan interesa. E cantidad di hende cu a acudi na e charla aki a surpasa e capacidad di sala A di Universidad y asina un grupo grandi a haya oportunidad pa sigui e charla via di un video screen ataciona pafor riba e patio.

E debe mas halto den Reino y Caribe

Presidente Age Bakker a splica y demostra cu e situacion financiero

cu ya caba a wordo presenta den e rapport di CFT cu a sali na December 29 di aña 2014, ta uno preocupante. Bakker a splica cu e debe nacional di Aruba, no ta solamente esun mas halto di tur e paisnan di reino Hulandes, pero tambe esun mas halto den Caribe. Esaki a wordo causa door di e crisis financiero cu a presenta mundial ma 2008 y tambe e ciere di e refineria Valero na 2010. Envez di maneha placa di pueblo na un manera responsabel y haci inversionnan cu awe lo a duna placa bek, tur hende presente por a waak con Gobierno Eman

a hisa e gastonan di pais Aruba na e mesun momento cu e entrada di a pais a baha drasticamente. E debe nacional consecuentemente a casi redobla di 42% di e GDP na 2008 te cu 80% na 2014. Y ainda e debe ta crece den un forma alarmante, pasobra Gobierno Eman II no a tuma e medidanan necesario pa cambia e rumbo di e pais. Awor aki Gobierno Mike Eman a pone pueblo di Aruba para riba un cruzada peligroso. Tin diferente direccion cu Pais Aruba por bay, pero nos tin cu waak pa e Gobierno no dreña den un caya cu ta verboden of un cu ta caba ningun caminda.

Fia pa inversionnan no pa gasto

Age Bakker a splica cu ora bo ta fia placa pa paga gastonan di consumo, a lo largo bo lo mester fia placa pa paga e interes riba e debe cu bo a crea. Na otro banda, fia placa no ta malo, tanten e placa ta wordo usa pa inversionnan cu despues di tempo ta paga nan mes bek. Bakker a bisa cu bo no por fia placa pa paga gastonan fiho. Cu e dichona Ingles: "Deficits of today, are the taxes of tomorrow." (E debe

di awe ta e impuesto di mañan) Age Bakker a hit un homerun! Casi tur impuesto na Aruba a subi caba. Aunke Mr. Bakker a papia na un manera cautoloso, el'a bisa p.e. cu Aruba no ta e unico pais cu a haya su mes den problemanan financiero di un gravedad asina serio, esnan cu por a scucha mey mey di su frasenan, lo a comprende mescos cu mi, cu Gobierno di Aruba a y ainda ta malgasta placa di pueblo. E sugerencianan cu Age Bakker den nomber di CFT aduna, pa Aruba su finanzas drecha bek, ta inclui e sugerencianan cu partido MEP a campaña cune na 2013: Baha e gastonan di pais Aruba, crea espacio pa nos economia crece. Presidente di CFT a splica cu supervision lo por yuda pa inversionistanan haya mas confianza den e economia di Aruba atrobe. CFT ta traha a base di profesionalidad, e ta un organizacion independiente y transparente. Personalmente ami ta pensa cu esey ta net e calidadnan cu

e Gobierno cu Aruba tin actual, ta falta.

Pueblo di Aruba Merece Mihor!

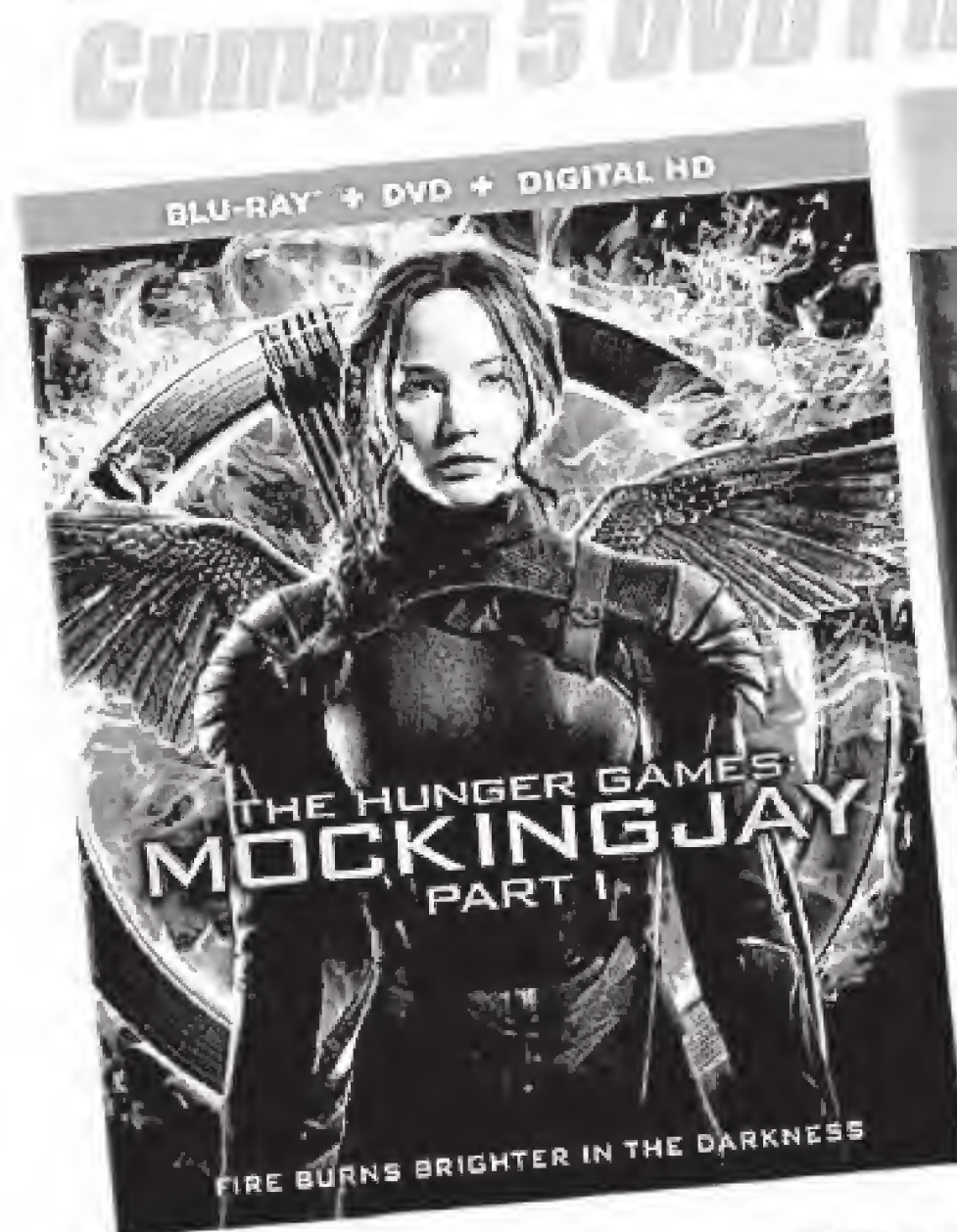
Nos Status Aparte cu Betico Croes hunto cu pueblo di Aruba a lucha p'e, tabata pa pueblo di Aruba haya un mihor bida. E tempo ey tur hende tabata convenci cu Aruba merece mihor. Pa logra esey, pueblo a uni na 1985, un aña prome cu e Status Aparte y a entrega entre 8% di su entrada. Awor 30 aña despues pueblo di Aruba ta sufri bao di un Gobierno cu nos no por yama Gobierno di Aruba, e ta mas bien Gobierno di AVP. E no ta e Gobierno cu pueblo di Aruba merece of cu merece elogio riba 18 di Maart, nos dia di Himno y Bandera di Aruba. E Gobierno di AVP aki, a pone pueblo di Aruba riba un cruzada peligroso. Ta keda na e digno pueblo di Aruba, pa scoge e mihor caminda pa cu e futuro di Pais Aruba.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

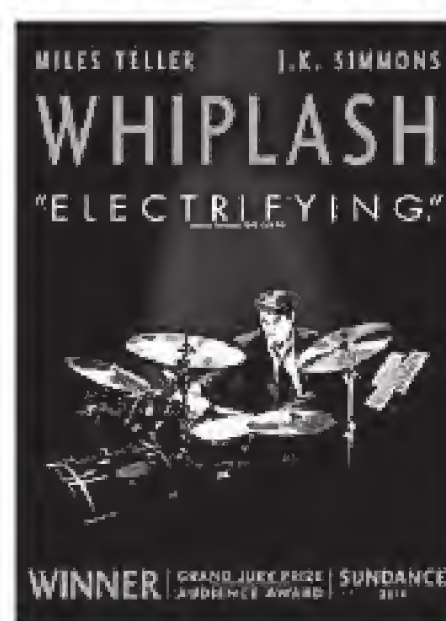
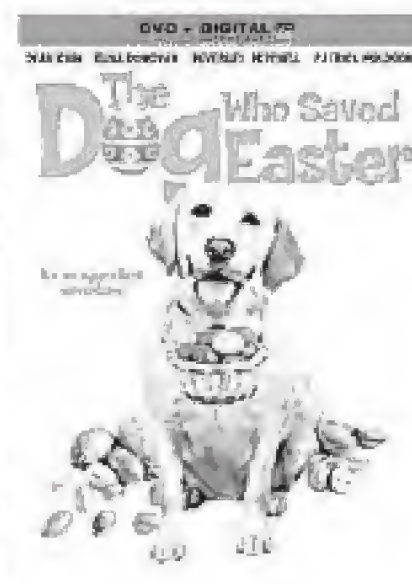
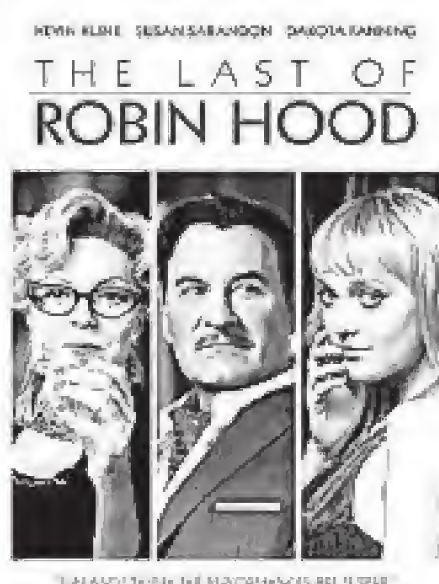
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

E-Siman aki...!

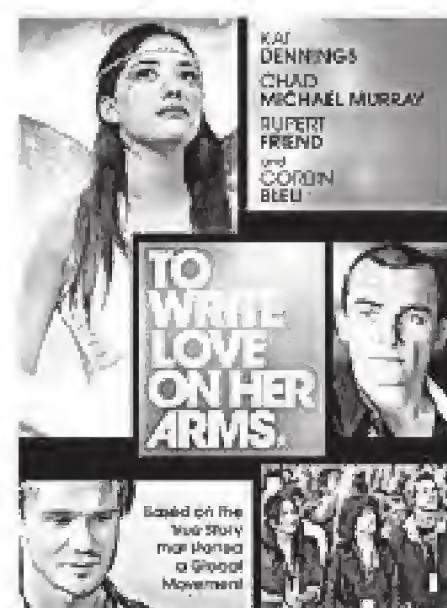
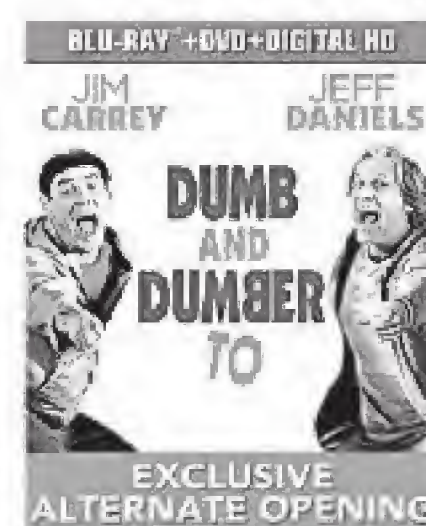
Cumpra 5 DVD i hania 1 gratis



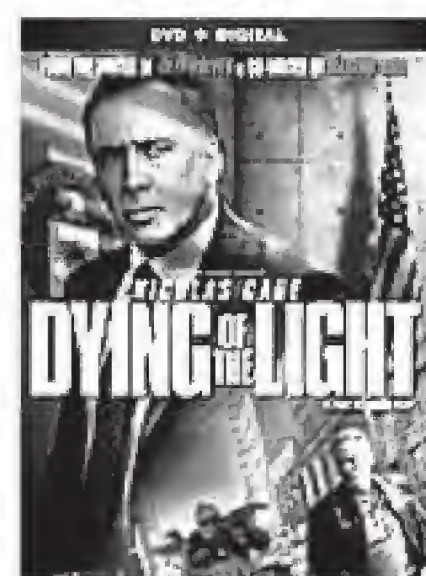
**Rent 6 DVD
Pay for 5**



**DVD for Sale
DVD Original
Cuminsando na
5 Florin!
Probecha!**



**DVD
100%
ORIGINAL**



**A
s
k
f
o
r
o
u
r
s
p
e
c
i
a
l.**

videone

Santa Cruz 585-0250 • Bubali 587-1699

Aruba Quality Deals.

Renchi di 18 kilato.

Piedra natural smoke quart.



Prijs 3000
florin

Yamami:

569 - 4343

URGENT MEETING
TOPIC: REFINERY
STOP DISMANTLING THE REFINERY!

DAY: Friday, March 6
TIME: 7:00 - 9:00 PM
PLACE: Caya Corsow # 1
SAN NICOLAS

f /MEPofficial
WWW.MEP.AW

mep

Scarlet ta lanza su “Refer-a – Friend”card

of account number mas su datonan riba e kaarchi pa e cliente nobo. E cliente nobo ta trece e kaarchi pa Scarlet cu datonan di e cliente existente pa asina Scarlet por mira cual di su cliente existente a referi e cliente nobo. Una vez e cliente nobo ricibi su instalacion na su cas of empresa, e cliente existente lo ricibi su 10% di descuento ariba su proximo factura. Cliente existente por referi 2 cliente pa luna, cual por acumula na 20% pa luna na discount riba su invoice di e luna siguiente. Scarlet e compania hoben y inovativo den telecomunicacion ta keda marca pauta den servicio pa cu su clientenan, yudando nan di e forma simpel aki, referiendo un amistad, conocir of familia nobo na Scarlet, pa baha gasto di tur luna. Pa mas informacion tocante e “Refer-a-Friend card”, pasa libramente na oficina di Scarlet of yamanan na (297) 584-2595

Scarlet BV a lanza na tur isla su “Refer-a – Friend”card. E kaarchi aki ta un beneficio pa tur cliente existente cu ta referi sea un amistad, conocir of familia pa bira cliente na Scarlet. E cliente nobo referi pa esun existente por ta un cliente Residential of un Empresa. Con e ta traha? Cliente existene ta pasa busca su kaarchi na oficina di Scarlet of ta corta esun cu a sali den corant y ta yena su customer ID

The FISHER COMBOS
by KFC

Fish Twister Combo

Fish Sandwich Combo

Fish Fillet Combo

Fish Salad

Afi. 12

ENJOY THE LIFE YOU CRAVE

LIMITED TIME OFFER

KFC SO GOOD

Like us on Facebook
fb.com/KFC

KFC, Colonel Sanders' design and related marks are trademarks owned by KFC. © 2015 Kentucky Fried Chicken, all rights reserved. Images for illustrative purposes only. Prices include tax.

REFER A FRIEND
10% discount

This credit voucher is valid only as part of a referral from a current Scarlet customer.

The Scarlet customer named below has referred the new customer using this voucher:

Name

Phone E-mail

Customer id number from Scarlet invoice

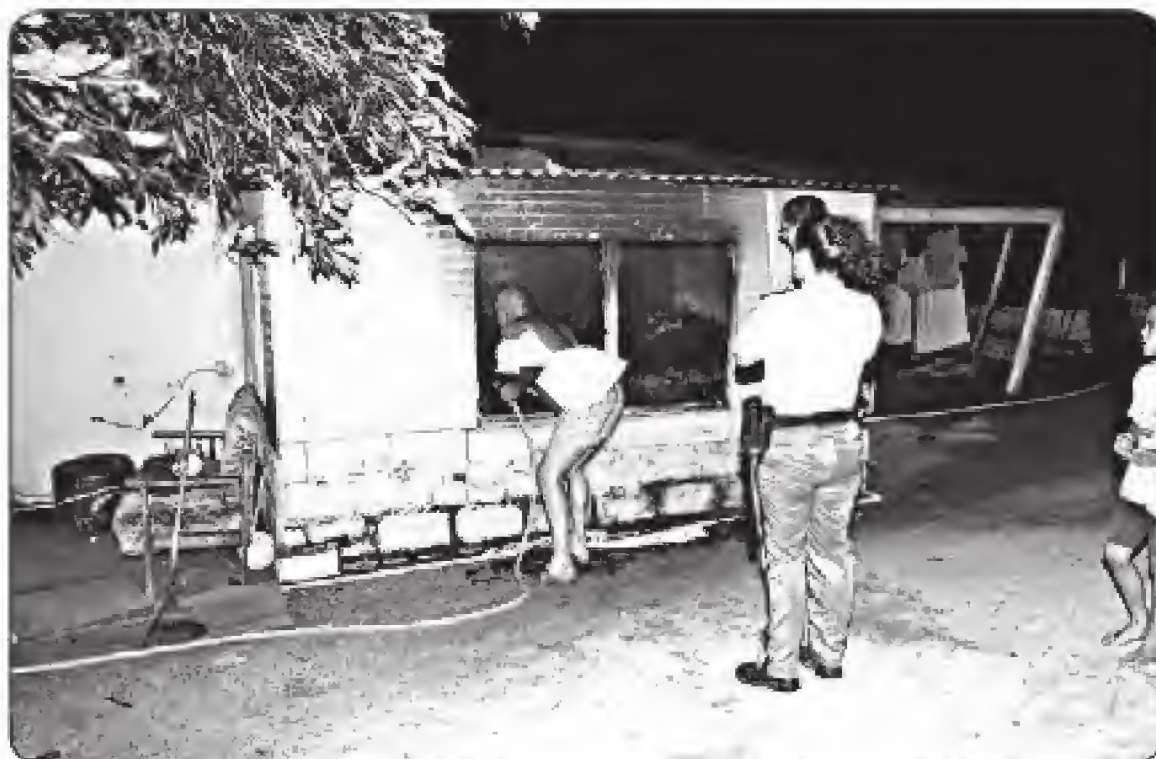
- Only 2 referral per month accepted
- New client when signing up has to hand over referral card to our Sales Staff so current Scarlet customer can benefit of it.
- 10% discount will be deducted once installation has been executed at friend's house or business
- 10% will be deducted of the next monthly invoice and cannot be rolled over to another month.

Solo Local....

Casita di palo a kima na Tamarijn

Habitantenan mes a logra domina e candela cu slang di awa

Diahuebs pa mas o menos 7'or y mey di anochi, polis y brandweer a bay cu urgencia na un adres na Tamarijn pa un cas na candela y cu personanan den e cas. Na yegada nan a bin topa cu un casita di palo cu a kima y ainda huma tabata sali di e casita aki. E habitantenan mes a tuma slang den man y a sa di domina e candela hopi liher. Asina mes a perde hopi di nan pertenencianan den e candela aki. Na yegada di brandweer mesora nan a spuit e casita cu awa y pa asina ta sigur cu e candela a paga por completo. Na prome instante no tabata por a mira mesora kico lo por a causa e candela y a pidi pa presencia di recherch  . Despues cu nan a topa cu un extension cord kima riba e dak, a bin comprende cu esaki a pega candela. Mesora presencia di recherch   a wordo cancela. Elmar si a wordo pidi pa bay na e adres y ambulance tambe mirando cu un di e habitantenan a corta su man y tabata tin mester di atencion medico.



Mucha a kibra su man den un accidente na Piedra Plat na e cruzada banda di Weng Kee

Diamars anochi a drehta informacion di un accidente cu hende herida na Piedra Plat na e cruzada banda di Weng Kee. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e Jeep renegade A29082 a subi caminda sin a duna

preferencia na e auto Suzuki Swift A27084 cu tabata bin for di Santa Cruz bayendo direccion pabao. Door di e impacto un mucha a resulta herida, aparentemente e lo a kibra su man. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.



Awe mainta ma haya falta di mi carne chubato cu yama Jack

Esaki ta su potret. Mi ofrece AWG 250, pa esun cu por bisami unda e ta.

Mi yiunan ta haya su falta. Nos a rondia tur caminda aki banda den mondi.

Esun cu por tine, yama na telefoon: 588 - 1178 (fax) of Cell: 5923535, 5670668; 5669111

Adres: Paradera 48



Solo Local.....

Bin join e dushi ambiente den Caya Grandi awenochi



Bo ta corda e dushi ambiente cu tabatin den Caya Grandi tur diarazon anochi? Awo el a cambia pa diabierna anochi! Di 6 or pa 9 or! Un motibo pakico a cambia e fecha ta cu e ora mayornan por bin hunto cu nan famia y asina gosa hunto ya cu diasabra no tin scol. Asina henter famia por bin goza di un anochi unda nos cultura ta sobresali combina cu ambiente di shopping. Lo tin hopi tienda habri cu ofertanan super special awe nochi. Lo tin coi come y bebe y tambe bunita shownan folklorico!

E ta un bunita oportunidad pa pueblo di Aruba y bishitantenan lo topa otro den caya pa celebra tur hunto den e 'Fiesta den Caya'.

Ban nos tur muestra e aprecio y sosten cu nos tin pa nos cultura, pa nos musica y nos bailenan tipico for di 6or di atardi pa 9 or anochi. Lo tin un presentacion di steelband, tambe tipico y gruponan di baile na diferente puntonan den Caya Grandi. Pa cu e ofertanan special ta invita tur hende pa bishita e pagina di Facebbok di 'Fiesta den Caya' pa asina mira e ofertanan aki cu ta varia di seccionnan di panja di 5 florin, te cu descuento di 50 te 60 porciento, cumpra dos paga un y print di potret gratis.



Gobierno di Aruba, oficina di turismo y comerciantenan a traha hunto henter e siman aki pa garantisar un dushi

diabierna anochi den nos Caya Grandi. Nos ta mira bo e diabierna aki? Bin cu bo famia!

Bo ta busca trabao?

Nos tin mester un persona pa bende na un oficina di loteria
Si bo ta available, yama:
737-4500

TA BENDE

Cas na Oranjestad den bon
Condicion, 3 camber, 2 baño y 2
Apartamento situa cerca di centro di
Cuidad. Afl. 410.000,--
Yama 593-7118

Accion di Cuaresma

Mi tabatin hamber, bo a duna mi di come. Mi tabatin sed, bo a duna mi di bebe.

Durante cuaresma lo haci entrega di cuminda saludabel na tur cu ta den e nesesidad aki.

No ta pidi ningun donacion. Solamente pa ta solidario, yama, duna nomber y adres, pa asina pa medio di bo yamada por entrega e cuminda na cas.

Telefoon: 583940/5928057

Digna Geerman

Con pa
abona na
Solo di
Pueblo?

Facil...

Yama nos
oficina na
585-9500
y nos lo
entrega
bo corant
tur mainta
tempran den
bo porta di
cas.

Costo di
Abono: Afl.
35.00 pa
luna

Ta huur
Un apartment na
Palm Beach
1 kamber, 2
baño, sala, A/C,
comedor,
Cu propio
stacionamento. Afl
1500,00 luz y awa
apart.

Pa mas info yama
744-8224 of 740-
6618

Tip line
7380101
solo di
pueblo @
gmail.com

Solo Local.....

Sirbishi di revivamiento cu Mr. Matthew Shields di Zacatecas, Mexico



Matthew Shields, ta un misionero di tercer-generacion cu ta sirbiendo na Zacatecas, Mexico.

Lo bay tin sirbishinan di revivamiento na Good News Baptist Church na Tanki Leendert 132-b cuminsando Diadomingo anochi 8 di Maart te cu Diaranson anochi 11 di Maart. E Sirbishinan lo ta na Spaño. (Tambe lo bay tin traduccion na Ingles.)

Mr. Shields a lanta den e campo misionero, y el a forma parti di e ministerio door di yuda su mayornan y su welonan cu a funda varios iglesianan. Despues di a gradua for di scol, el a muda pa Lattimore,

North Carolina, Estados Unidos y el a asisti na un Universidad Biblico na Ambassador Baptist College caminda el a cera conoci cu su casa Naomi.

Ora cu nan a gradua na aña 2003, nan a regresa Mexico pa Mr. Shields pastoria e Iglesia Bautista Monte Calvario na Coahuila, adicionalmente, el a duna les na Instituto Bautista Manantial. Na 2006, e y su famia a muda pa Zacatecas pa cuminsa cu Iglesia Bautista Victoria. Mientras cu e tabata pastoor na Iglesia Bautista Victoria, Matt Shields a funda tres iglesia nobo; tur cual tin nan propio pastoor aworaki

y cu ta economicamente independiente.

E Señora Shields a lanta den un cas di un pastoor y semper e ta tin e deseo pa sirbi den e ministerio, hunto cu su casa. Tambe el a asisti na Ambassador Baptist College na North Carolina, Estados Unidos y el a gradua cu un grado den muziek. E pareha Shields ta casa pa 12 aña caba y nan tin 6 yiu tur cual ta bay scol na cas mes.

Sirbishinan na Good News Baptist Church ta cuminsa Diadomingo mainta 10'or cu scol dominical sigui pa e sirbishi matutino di alabansa pa 11'or. Tur e sirbishinan ta na Ingles y cu traduccion na Spaño of Papiamentu. E Conferencia di Revivamiento Biblico lo cuminsa Diadomingo 6'or di atardi y di Dialuna te cu Diaranson pa 7:30 di anochi, ta bay tin traduccion na Ingles.

Good News Baptist Church ta hopi facil pa ubica, djis lora na e crusada di Domino's Pizza na Rococo Plaza. Anto lora na e prome caya na bo man drechi y core mas o menos un 500 meter.

Y prome cu bo yega Glenn's Restaurant bo ta haya e iglesia na bo man drechi. Tin un borchito tambe pa indicabo. Si e parkeerplaats dilanti ta yen nos tin mas luga patras di e iglesia pa parkeer.

Pa mas informacion por bishita nos website : www.goodnewsbaptistchurch.com

Of por yamanos libremente na 662-4645 por puntra pa Pastor Danny Alford.

Comercio ta sostene idea innovativo pa recauda fondo

Patrocinadonan ta cla pa yuda muchanan duna un man

Beneficio pa 10 organisacion local

Un animo enorme; esey ta loke B1Community a haya siman pasa despues di a haci nan presentacion oficial. Como organizado di e evento AWACadabra, nan ta hopi contento pa e atencion ricibi tanto di organisacionnan, patrocinadonan y comunidad en general pa atende e evento. Esaki ta priminti di bira algo grandi, pa cual for di awor kier yama danki.

Na scolnan, muchanan ta bisando otro cu e luga pa ta diadomingo 8 di maart, ta Eagle Beach. Entre 10or di mainta y 6or di atardi lo tin diferente wega un ambiente masha dushi pa gosa di dje. Tin 10 diferente atraccion confirma. Cada atraccion ta combina cu un organizacion social y riba nan mes tambe ta haciendo promocion pa e actividad aki.

Stingray Swimming Team Aruba ta na e dos Inflatable Dino Jumps cu Water Slide, e Dino Jump di Pirata y esun di Princess ta na fabor di Tiger Taekwondo Academy Aruba, e cuater Trampolin ta pa Aruba Reef Care. Pa loke ta e Bumper Boats, nan ta beneficia Stichting Mi Por, e Kiddie Dino Jump ta pa Animal Rights Aruba, mientras cu e Gladiator Ring ta representa pa Fundacion Movimiento Ta Bida.

Tambe tin e Carousel

grandi na beneficio di Aruba Donkey Sanctuary, e Bubble Soccer na fabor di S.V. Caravel; sin laga afo e Schiet Stoel Pool pa Fundacion Autismo Aruba y e Pony Walk pa Fundacion Cas Eliezer.

Ora cu un mucha kier disfruta di un atraccion, e ta paga un suma chikito cu ta bay directamente pa e fundacion of organizacion ey. Prijsnan lo varia depende di e atraccion. Ademas di e atraccion, ta bon pa menciona cu ta bay tin suficiente tent y stoel pa sinta den sombra, ora cu desea esaki y tambe bar y cushina bon surti.

Tur esaki ta posibel danki na e contribucion valioso di empresa y comercio local. Entre e patrocinadonan registra te aworaki, por menciona Arubabank, Ritz, Big Wheel Lottery, Wendy's, Interport, Sbarro, D.O.W., 24ora.com, InterPrint, Co.Lab, Kloes Kock & Partners, Verbum Works, Urgent Care Aruba y Tropical Bottling Company.

Un biaha mas, B1Community ta invita un y tur diadomingo dia 8 di maart pa bin disfruta di un dia di 'AwaCadabra' mientras na mesun momento ta yuda fundacionnan local yuda nos tur.

Pa mas informacion, bishita www.awacadabra.com.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Solo Local.....

1 maart 2015 e feliz ganadornan di aura casino di e famoso weganan di luna februari 2015



Victor Trimon

Mirna Dirksz

Ineida Kelly

Juni Lacle.

Yrena Trimon



TRAINING: "REKENEN" ULTIMO TRAINING!!

(pa: studiantenan 6de klas school basico)

Fecha REKENEN: maart 13, 14, 20, 21, 27

Lugar: Club Don Bosco (Noord)

Docente: drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119 / 594-9771/ 585-9774

Email: rr_kelly@yahoo.com

584-4715

594-1881

Sports bar & Restaurant / Nightclub

San Nicolas

Pastoor Hendrikstraat # 6A(Pabou Centro Medico IMSAN)

Daily Lunch Specials FRI-SAT (11am-3am) / SUN-THUR (11am-1am)

Monday: Different soups
Wendsday: Creole Dishes
Thursday: Curry Dishes
Friday: Fish Dishes
Saterdag: Mixed Dishes
Sunday: Mixed Dishes

Surinam Specials

Bamie, Nasie, Pom,
Roti, Moksie Alesie,
Saoto, Moksie Metie
Broodjes

Sides

Arroz moro, Arroz Blanco, Banana, Batata, Funchi, French Fries
Free Delivery from orders of five(5) and more!!!!

Fridays 5-6 Happy Hour

Dushi snacks always on the House



Daily Specials

Saco
BBQ

Chicken Wings Basket
Chicharon / Chimichuri
Saltfish & Johnny Cakes
Stoba (Cabrito / Carni)
Sulz
Mondongo

Solo Local....

Pa prome biaha den historia

Aruba a gana "National Geographic World Legacy Award"

Pa liderazgo den esfuersonan di sostenibilidad. A.T.A. ta orgulloso!

Elogia pa su esfuersonan den sostenibilidad, a scoge Aruba como e ganador maximo di e premio "National Geographic World Legacy Award" pa e categoria "Destination Leadership" durante ITB Berlin, e convencion mas grandi di turismo na mundo, cu ta tuma luga anualmente na Alemania.

"World Legacy Awards" di National Geographic ta reconoce destinacionnan, ciudadnan, provincianan, estadonan, paisnan y regionnan cu ta entre otro desplega e mihor practicanan pa cu proteccion di e ambiente natural, y mantencion di herencia.

National Geographic a ricibi mas di 150 registracion representando 56 pais y seis continente. E finalistanan den e cinco categorianan a wordo selecciona pa un ekipo internacional di 18 experto den desaroyo sostenibel, cu a bishita e participantenan y a realiza inspeccionnan completo y extensivo prome cu yega na e 3 nominadonan y eventualmente e ganador absoluto. Aruba a ricibi e bishita aki ana pasa

oktober y dje a ricibi e noticia cu e ta forma parti di e grupo di 3 nominadonan.

Awe cu grato honor, Aruba, a keda anuncia como e ganador absoluto di e premio aclama di National Geographic "Destination Leadership". Aruba a destaca pa su diferente iniciativanan.

Na aña 2012, Aruba a forma un sociedad cu Richard Branson di Carbon War Room y otro entidadnan manera Harvard, pa lucha contra cambio climatico. Debi na Aruba su recursonan natural y ecologico, manera solo y biento continuo y un plan agresivo aproba pa diferente partnernan, Aruba lo por ta e prome isla na mundo cu lo por ta completamente riba energia alternativo na ana 2020.

Gobierno di Aruba ta promove activamente e uzo di energia renoba dor di "wind farms", e parkeerplaats cu dak di energia solar na Aeropuerto, conversion di desperdicio "waste to energy" na nos planta di energia y Aruba su "smart community", tur a wordo

includi den e evaluacion.

E tram den centro di ciudad a resulta un exito den decision di e huradonan, cu ta pasa den centro di Oranjestad, ta e prome streetcar cu ta haci uzo di tecnologia di celula di combustibel di hidrogeno cu ta funciona cu un bateria cu ta re-carga dor di energia ecologico / solar.

Aruba ta spaar alrededor di 50 miyon dollar pa aña dor di e esfuerso di sostenibilidad y desde 2014, seis otro isla den Caribe a compromete pa sigui e "Modelo di Aruba" dor di firma contractnan cu Richard Branson di Carbon War Room y asina forma parti di e 10 islanan cu ta tuma e desafio pa ta 100% no dependiente di combustibel fossiel.

"Ta un honor grandi pa wordo reconoci dor di "National Geographic Society" den nos buskeda pa yega na sostenibilidad total", asina Minister di Integracion, Infraestructura y Medio Ambiente, Benny Sevinger, a remarca cu orguyo mientras el a ricibi e premio pa Aruba na ITB Berlin. "Den e ultimo añanan, nos a traha estrechamente cu varios lidernan sumamente inovador rond mundo henter pa cu e topico aki y asina profundisa nos conocimiento. Nos ta orguyoso di mira e esfuersonan aki awe ta structura e caminda pa otro islanan ta den constante evolucion. Esaki ta simplemente e comienzo".

E esfuersonan pa Aruba yega di ta un isla completamente sostenibel a wordo cubri anja pasa dor di Bloomberg TV,

Wall Street Journal Live, CNBC Power Lunch, CBS y otro puntonan di media

internacional.

Aruba, Pabien!



Backhoe & Bobcat Services

Lanta sushi, rosa tereno
Coba pos fundeshi y cura
Yena fundeshi, santo y piedra
Pa mas info 593-5050 of 592-1116

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Solo Local.....

FC Barcelona ta derota Villarreal 3-1 y ta pasa pa final di "Copa Del Rey" na Spaña



Diaranzon atardi a tuma lugar e di dos wega valido pa semi final di Copa Del Rey di Spaña unda cu ekipo Catalan, FC Barcelona a enfrenta ekipo di Villarreal.

Den prome wega ekipo di Barcelona na cas a sa di bay cu e victoria cu score di 3-1, den e wega aki Villarreal pa por a keda

cu chance di hunga final mester a gana e wega aki cu score di 2-0, pero cos no a cuminsa muestra bon for di trempa caba pa ekipo di Villarreal.

Apenas na di 3 minuut, Barcelona pa medio di Lionel Messi ta pone un paso tremendo pa Neymar Jr. cu ta pone Barcelona ariba cu score di 1-0.

Villarreal ta logra empata e wega 1-1 cu un bunita gol di Jonathan Dos Santos.

Asina tambe e prome mitar a bay aden cu score empata 1-1.

Den di dos mitar, un biaha mas ekipo di Barcelona ta tuma ventaha den e wega na di 73 minuut, ora cu Javier Mascherano ta haci un tremendo pase pa Luis "El Pistolero" Suarez cu ta haci e wega aki 2-1.

Despues di e gol aki, por a tuma nota cu ekipo di Villarreal a cay full den otro y no tabata hunga e wega mas di pone presion.

Faltando dos minuut pa e wega termina, Neymar Jr. ta anota e di 3 gol pa Barcelona cu un bunita gol di cabez.

Asina tambe e wega ta termina cu score di 3-1, Barcelona a gana 2 wega



y ta suma 6 gol y 2 contra y asina ta pasa pa e gran final di Copa Del Rey 2015.

E otro wega di semi final tabata entre Espanyol y Athletic Bilbao caminda

cu e muchanan di Athletic Bilbao ta bay cu e victoria cu score di 2-0 y asina ta pasa pa e gran final contra di FC Barcelona.



Servicio Publico

Tin mester di dos colchon di dos persona pa un famia den necesidad. Si tin mas donacion, lo ta mas cu bon bini.

Pa mas informacion tuma contacto cu 6001042. Un danki di curazon.

Golden Goose Fashion

Montaña 1A Noord

Cel: 567-7778

Open di 5:00pm – 8:00pm

Nos tin paña small te cu size xxxxl

Underwear te size grandi (BIG MAMA)

Zapato, tas, cartera, joya ,perfume, paña pa baby

Y mucha, algun cos di homber, tin layaway plan y hopi beneficio mas

Spaar punto pa December, Nos ta wardabo

TRESE E AVISO AKI Y HAYA

10% DESCUENTO

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999



Solo Local.....

Ta cumpra vehiculo

Ta cumpra tur clase di vehiculo
Ta cumpra tur modelo di
vehiculo sin jun esepshon
yamami :5694343

Aruba Quality Deals

Great Investment

Ford Fusion
2008

Full Ekipa, full
Electronico cu
tur facilidad pa
transporta su
persona.

Ta bende sin
motor.
Yamami:
5694343



Aruba Quality Deals

Chrysler Pacifica 2006
Automatic y full equepped
Yamami :5694343



Aruba Quality Service

Since 1980 giving service



Ta Drecha tur modelo di holoshi
disenja y original

Ta Drecha holoshi nan antique
Ta Ofrece Personal cu 30 anja di
experencia
Yamami :5694343

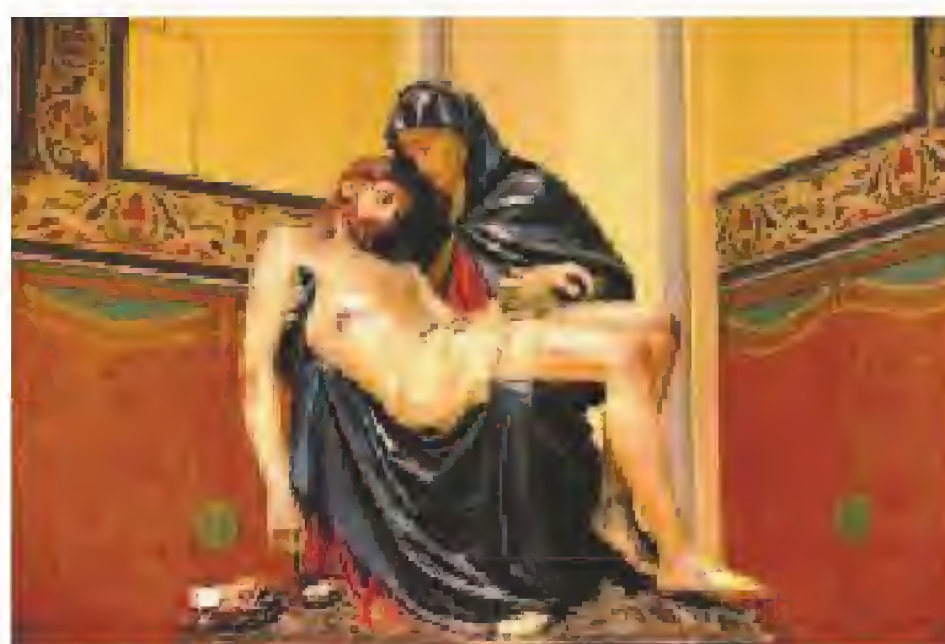
Aruba Quality Deals Real Estate

Ta Ofrece dos Cas di 250 mil florin den tereno
priva y cas di 300 mil florin
Construi riba Tereno Priva
Den Barionan Trankil
Casnan di famia y hopi espacioso.
Yamami: 5694343

Aruba Quality Service

Servicio di Drecha Imagen
Personal cu hopi experencia

Ta renoba, drecha y limpia tur clase di
Imagen
di tur religion, y organisacion.
Yamami :5694343



Ta Bende

Auto nan di 3000
y 4000 florin
auto nan ta core
tur dia , stoel nan
paden ta limpi y
motor ta core sin
zonido.
Yama na :5694343

Ta buska cas of apartment complex pa Huur

Ta busca apartment of Cas di
dos camber pa huur .jamami
:5694343

Solo Local.....

Bike & Car Show lo tuma luga dia 16 di Maart na Do It Center

Pa celebra 18 di Maart Camacuri Bike lo tene un biaha mas su evento grandi cu lo cuminsa dia 13 di Maart pa cual esaki lo tin un Bike & Car Show riba parkeerplaats di Do It Center na Shaba.

Segun Sheli Thiel aki lo bay tin participacion di Corsou, Boneiro, St. Maarten y Surinam, cu ta na Aruba e temporada ey di Camacuri. Como grupo boluntario y como representante di un grupo cu Thiel ta representa di Corsou actualmente na Aruba pa introduci nan como Grupo nobo, cu ta Riders Curacao, pa prome biaha nan ta bin Aruba pa un ride. Door di esey Thiel a acerca sr. Maduro y sr. Ponson cu no tabata presente durante e rueda di prensa, pa organisa e evento aki y conhuntamente a dicidi di acerca Do It Center pa si por a haya e facilidad di usa nan parkinglot, como cu e ta hopi grandi y pa un show asina espectacular cu ta bezig cun'e, a bin na acerca nan y danki na nan cu nan a tuma e iniciativa di duna e OK pa e parti ey.

Tin un meta tras di e Bike/Car Show aki. Tur loke wordo recauda, naturalmente despues di rond af tur gasto, ta bay pa instancianan caritativo y esey tabata un peticion tambe di e grupo di Corsou, cu nan mes pa tur nan transporte pa Aruba, pero cu nan ta contribui tambe pa yuda Aruba cu algo asina.

A scoge dos instancia cu ainda ta bezig ta bay acerca nan, pasobra e dia 18 di Maart mes, durante e final di Camacuri su Ride, ta haci entrega di loke a recauda e dia 16 di Maart. E instancianan cu ta bay acerca ta e muchanan special "Special Olympic", cu ta representa Aruba den exterior y un Kankerfonds.

Den e caso aki a dicidi cu ta bay scoge Wilhelmina Kankerfonds.

E inscripcion dia 13 di Maart, conhuntamente cu esun di Camacuri. E inscripcion lo bay ta 15 florin, cu ta bay special pa e parti cu ta papia pa duna e instancia. E ta un registracion di 15 florin

pa motorcycle y 15 florin pa e autocostume. E no ta un competencia. Si ta sinti cu e auto kier wordo geshowed, si ta sinti cu pueblo lo kier wak'e, bin inscribi dia 13 di Maart, contribui cu e 15 florin, pasobra e ta bay pa un bon causa y ta haya e cupo riba e parkinglot, caminda cu tur bishitante, sea Aruba, Corsou, Boneiro, St. Maarten, tur ta pasa admira e parti ey.

Algo cu Thiel a trece dilanti cu Corsou ta biniendo todo por todo. Nan tin 6 container cu a yega awe, mas conhuntamente cu esunnan di Boneiro. Esey ta nifica cu tin ongevêr 150 motorcycle na Aruba caba for di exterior, sin conta nos mesun hendenan cu tin nan motorcycle.

E Car y Bike Show aki ta pa tur tipo di motorcycle cu ta encera Cruisers, Harley Davidson, Sportbikes, Boozas, si e ta drecha y kier pa conoce bo motorcycle, pero pasa na Garage Cordia dia 13, pasobra eynan e motorcycle lo bay ta. E autonan por ta hotrods, classic cars, muscle cars sin conta quadracers cu ta esun cu ta customized.

E reaccion ta grandi pasobra hopi Car Club kier participa pa cual lo haci e set up uno bon hinca den otro pa por brinda e publico un bon show dia 16 di Maart segun Thiel.

E ta sigui splica cu conhuntamente lo bay tin shownan di modelahe, entertainment, bar y cushina lo bay ta eynan tambe y e ta di 7'or pa 11'or di anochi riba 16 di Maart, riba un dialuna.



Ta bezig awor aki a bay split e parkinglot, pasobra kier pa e autonan ta apart y e motorcyclenan apart. Loke ta cay den Harley, kier pa ponenan hunto, dus cada categoria di motorcyclenan den nan propio seccion. Eynan tin un miho bista y ta disfruta di e parti ey. Esunnan cu ta e hot itemsnan, ta bay trece nan mas dilanti na unda cu e show ta bay ta completo.

Pa Do It Center ta un placer pa yuda nos hendenan di Bike y Car Show pasobra e idea di yuda dos fundacion ta importante pa duna un man pa cual aki Sheila Coffie a splica.

Do It Center tin un parkinglot grandi, cu e crew por haci uso di

dje durante e Car Show y e conexion di e ride di Camacuri Harley Davidson. No a pensa dos biaha sigur despues di a sucha e meta pa haci donacion na instancianan caritativo.

Do It Center ta desea Shelly y su Crew exito cu e Car Show aki y alabes ta invita henter e pueblo di Aruba pa bin y presencia e tur loke cu lo bay tin dia 16 di Maart, cuminsando for di 7'or di anochi.

Riba e fecha aki Do It Center lo ta habri normal y lo ta habri di 8'or di mainta pa 6'or di atardi. Poco prome cu 6'or e setup lo bay cuminsa pa asina pa tur hende cu lo bay sosode algo riba parkinglot di Do It Center, Coffie a comenta.

E boletin aki ta un recordatorio pa tur estudiante cu ta inscribi pa participa na e training "rekenen"

Fecha: Maart 13, 14, 20, 21, 27,
Ora: 3:00 pm - 6:00 pm (DIABIerna)
12:00 pm - 3:00 pm (DIASABRA)
Lugar: Club Don Bosco (sala chikito) - Noord
Trainer: drs. Rudolf R. Kelly
Toets rekenen & taal (toelating 1ste klas havo/vwo):
FECHA: Diabierna 17 di april 2015
Inhoud (leerstof) TRAINING REKENEN
Training "REKENEN" ta consisti di e siguiente

"BLOKNAN":

- BLOK 1
- 1. GETALLEN
- 2. BEWERKINGEN VAN GETALLEN
- 3. HOOFDREKENEN
- BLOK 2
- 4. BREUKEN
- 5. PROCENTEN
- 6. KOMMAGETALLEN
- 7. VERHOUDINGEN
- BLOK 3
- 8. METEN
- BLOK 4
- 9. MEETKUNDE
- BLOK 5
- 10. GRAFIEKEN

Pa cualkier informacion adicional tuma contacto cu drs. Rudolf R. Kelly na:
*cell 562-2119, *cell 594-9771, *tel 585-9774 of *email rr_kelly@yahoo.com

TA BENDE

7 Apartamento na Paradijswijk

Pa Afl 335.000,00. Tereno Propiedad 10.780m2 na Montaña.Yama 5937118

R.A.M. Muffler Center N.V.

Balashi 78 - Tel: 5858900

Pa tur problema di muffler pa bon prijs y calidad pasa serca nos riba highway di balashi

Dialuna - Diabierna
8:00-12:30 - 1:30-5:00
Diasabra 8:00-12:00



Página Spaño.....

Ferguson: demandarán a policía que mató a Michael Brown

Los abogados de la familia de Michael Brown, el joven negro que fue abatido por la policía en Ferguson el año pasado, anunciaron que planean presentar una demanda civil contra el oficial que le disparó.

El anuncio se produce un día después de que el Departamento de Justicia de Estados Unidos dijese que no presentaría cargos contra el agente Darren Wilson.

Los abogados aseguran que también incluirán en la demanda al gobierno municipal de Ferguson, del condado de San Luis (Misisuri), en el este del país.

La muerte de Michael Brown provocó una ira generalizada y numerosos disturbios en el país y reactivó un debate nacional sobre la relaciones entre las comunidades minoritarias y la policía.



Una gran tormenta de nieve golpea el noreste de EE.UU.

Cientos de miles de estudiantes y trabajadores estadounidenses tuvieron que quedarse en casa el jueves por culpa de una gran tormenta de nieve que golpeó Estados Unidos desde Texas hasta el noreste del país.



La tormenta provocó la cancelación de casi 2.300 vuelos, y hasta el jueves por la mañana había descargado más de 30 centímetros de nieve en partes del este del país, informa Reuters.

Los meteorólogos advierten sobre los peligros de viajar en la región.

La climatología también provocó que un avión se saliera de la pista en el aeropuerto neoyorkino de La Guardia. No se reportaron heridos.

El gran circo Ringling Bros anuncia que dejará de usar elefantes

Una de las mayores compañías de circo de los Estados Unidos ha informado que va a dejar de emplear elefantes en sus espectáculos. El Ringling Bros Circus dijo a la agencia de noticias Associated Press que planea renunciar a ellos en el año 2018.



Asegura que la creciente preocupación pública acerca de cómo son tratados los animales les ha llevado a tomar esta decisión. Los 43 elefantes de la compañía serán llevados a un centro de conservación de los animales en Florida. En los últimos años, algunas ciudades y condados estadounidenses aprobaron leyes que prohíben el uso de

elefantes para el entretenimiento, lo que ha complicado las giras del espectáculo, sostuvo el presidente de la compañía, Kenneth Feld.

Activistas por los derechos de los animales han protestado durante años por utilizar elefantes en los circos, alegando que sufren abusos físicos por parte de los entrenadores y denunciando las condiciones de vida insalubres que sufren.

Avión se sale de la pista en el aeropuerto de La Guardia, Nueva York

Un avión procedente de Atlanta de la aerolínea Delta se deslizó y salió de la nevada pista del aeropuerto neoyorkino de LaGuardia, Estados Unidos. La aeronave, un MD-80, terminó golpeando el morro contra un valla y quedó cruzado. Los pasajeros fueron evacuados por las salidas de emergencia sobre las alas. La televisión local los mostró, algunos cargando sus maletas de mano, bajando por la rampa inflable hacia la pista donde había acumulados varios centímetros de nieve. Según un portavoz local, el incidente ocurrió a las 11 de la mañana (16:00 GMT). El accidente obligó a cerrar las operaciones en las dos pistas del aeropuerto neoyorkino.



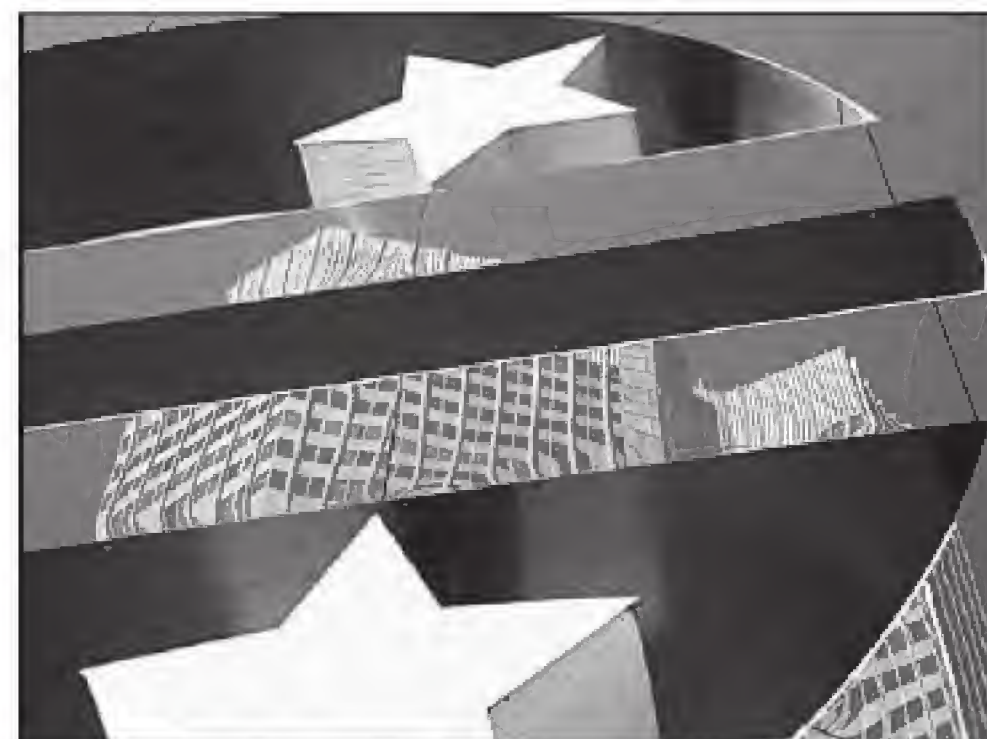
Los bomberos evaluaron a los pasajeros sin reportar lesiones de consideración. Al menos seis pasajeros con heridas menores fueron trasladados a centros médicos. Según la aerolínea, en el avión había 125 pasajeros y cinco tripulantes. La pista se había visto afectada por una nueva tormenta de nieve.

El Banco Central Europeo anuncia un millonario plan de compra de bonos públicos

El Banco Central Europeo (BCE) anunció el jueves que comenzará el programa de compra de bonos gubernamentales el 9 de marzo, con la esperanza de dinamizar así la economía de la eurozona.

Este tipo de política, conocida como flexibilización cuantitativa, inyectará más dinero en las economías del bloque con la intención de estimular el gasto y evitar la temida deflación.

El presidente del BCE, Mario Draghi, explicó en una comparecencia en Chipre que invertirá 60.000 millones de euros al mes (unos US\$66.256 millones) en la adquisición de activos públicos y privados al menos hasta septiembre de 2016.



CLASIFICADO

25 florin pa 3 dia

40 florin pa 1
simanPasa na nos
oficina na Sta.
Cruz 110**Ta bende PATO:**
Macho 50 pa un
Hembra 30 pa unTa chapi, corta
mata, verf, haci
cura limpi, tira
sushi afo, 15 florin
pa ora.
Yama 5690143**LOOKING FOR A
CAREER?**

If you are enthusiastic, ambitious and a hard worker, you have a lot to offer - then you are just the type of person we are looking for. If you are interested in a life-long career with excellent earning potential, do contact us at: auasales@gmail.com and find out what we have to offer.

We are an equal
opportunity employer

TA BENDE

Cas na Tanki Leendert, 3
kamer, 2 baño, 2 apts.,
tereno 813 m2, construi
375 m2. Considerando
ubicacion favorabel y
grandura di tereno, tambe
bon pa negoshi cu amplio
espacio pa parkeer.
Prijs Afl. 460.000,-. Yama
5937118.

Ta Cumpra
Ta busca Cas pa Cumpra na
Savaneta
Ta busca tereno priva pa
cumpra na playa
Cell: 5694343

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran
na 585-2585

Carpinte fini ta ofrece,
**Kitchen cabinet, cashi
camber**

**cash banjo etc di palo
puro y na un bon prijs**

Inf. CEI: 5696176 6415310

**PA BO MATA NAN TA
BERDE
Y BUNITA GORDURA DI
BON CALIDAD
PA AFL 7.00 PA SACO.
CUMpra Y NOS
TA ENTREGA GRATIS**

PA MAS INFO YAMA
592-6209

TA BUSCA

Un cas pa huur
pabao di brug
un cas di 2 of 3
kamer. Prijs di
700 florin pa 1000
florin. Yama 744-
3714 of 744-5093

TA HUUR

executive huis
2-verdieping 4slpk-3badk
was en berghok rustige
buurt scopetstraat 7
ponton afls.2750/p mnd
zonder meubels
afls.3000/p mnd semi
gemeubileerd
cel:561-1833

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial
Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di
oficina.

Adres: Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000

Marios Septic Truck

Servicio rapido 560 3500

**STA CRUZ
BARBER SHOP**

Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio
San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo master master!

**Sanador Spiritual
internacional y
Clarividente Mr. Mane
for di Africa**

*Specialista den tur
problema efectivo. Trece
bek sernan keri, exito den
negoshi, kita mala suerte y
magia preto. Ta resolve
problemanan financiero,
yuda pasa rijbewijs, yuda
cu dificultad sexual y
mucho mas. Resultadonan
rapido y garantiza
Pa mas info yama
5658369*

*Resultado di number:***Diahuebs 5 Maart Merdia**

Catochi	Big 4
1885	5958
8328	
8605	

Zodiac	XXXXXXXXXX
9401 – Capricornio	XXXXXXX
	XXXXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXXXX

Diahuebs 5 Maart Anochi

Catochi	Big 4
5540	5605
7057	
6703	

Zodiac	Lotto 5
0116 – Capricornio	XXXXXXXXXXXX

Lotto di dia	Corsou
13 – 09 – 04 – 08 – 28	1598
	2029
	4554

Diario	Super 4
2039	5730
4039	
0446	

4 skina DIA

XXXXXXXXXXXX

4 Skina Cur

XXXXXXXXXXXX

PAROKIA DI DAKOTA LA BIRGEN DI FATIMA TA INFORMA

Cu diamars 10 di Maart ta cuminza un novena na honor di San Hose, tata wardado di Hesus, cabez di Santa Famia; Patrono di Iglesia Universal, Patrono di morto santo.

E novena lo wordo teni na Parokia di Dakota Misa di La Birgen di Fatima, riba diamars 10 di Maart pa 6or di atardi y sigui asina tur dia te diamars 17 di Maart y riba diaranson 18 di Maart e novena lo wordo teni 7 or y 15 mainta.

Riba diahuebs 19 di Maart 2015 lo celebra e fiesta di San Hose durante di un Santo Sacrificio di Misa Solem pa 7 or di anochi.

Tur Parokiano y henter pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa asisti na e novena y fiesta na honor di San Hose.



*And don't think the garden
loses its ecstasy in winter.
It's quiet, but the roots
are down there riotous.*

-Rumi

Cu inmenso tristesa ta participa fayecimento
di nos kerida mama, suegra y wela

Sra. Celfa Visser-Lampe
*22-04-1930 - †01-03-2015

Richard Visser y Aysel Erbudak

Nieta: Savannah Visser,
mama di Savannah: Robbin Anderson

Nieto: Kai Visser,
mama di Kai: Lidwina Young

Yiunan di Aysel:
Michael van Waveren
Rowena van Waveren
Merdan Koç



Ta invita na su ultimo despedida, awe diabierna 6 di maart 2015 na Misa Sta. Anna na Noord di 2:00 pm - 4:00 pm. Entiero lo sosode den seno familiar

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500



Solo Local.....

REMITIDO

YUINAN SOBERBIA CU NO TA OBEDECE E LEY DI DIOS CU TA BISA; HONRA BO TATA Y BO MAMA

Den Bijbel Deuteronomio 5: 16 ta bisa: Honra bo tata y bo mama, manera Señor bo Dios ta ordena, ya lo bo tin un bida largo y lo bay bo bon den e tera cu Señor bo Dios ta duna bo."

Den Sirak 3: 2-8; " Señor a duna e tata poder riba su yiunan y Señor kier pa e yiunan respeta e autoridad di nan mama riba nan. Es cu respeta su tata ta haya pordon di su picanan, es cu honra su mama ta manera un hende cu ta montona tesoronan. Un yiu cu respeta su tata, na su turno lo sinti alegría pa motibo di su mes

yiunan; ora e resa, Dios ta scuch'e. Es cu duna su tata honor, lo biba largo y es cu tende di Señor ta duna su mama un curason trankil. Un hende asina ta sirbi su mayornan manera un cria ta sirbi su Shon. Honra bo tata cu palabra y echo, ya cu lo bo ricibi bendicion."

Efesionan 6: 1-4; "Yiunan, obedece boso mayornan. Esey ta boso deber como Cristian. Ta asina mester ta." Honra bo tata y bo mama ta e prome Mandamento cu ta contene un promesa cu ta bisa: "Ya boso lo ta feliz y boso lo biba largo den

mundo."

Proverbionan 23: 22; "Tende di bo mayornan, nan a duna bo bida; respeta nan tambe ora cu nan bira malo."

Den e Evangelionan aki di Bijbel, Dios ta bisa bon cla, pa nos obedece nos mayornan y honra nan. Pasobra nunca un yiu no ta mas grandi cu su mayornan cu a pone nan na mundo y no bisa cu nan no tin nada di bisa bo. Boso nan no sa cu Dios ta papia, ta conseha y ta spierta nos pa medio di nos mayornan?

Semper un tata y un mama

kier bon pa nan yiunan, p.e. si un yiu muher of un yiu homber ta enamora, anto semper e mayornan ta buska mas aleu ta kende e mucha homber ey ta of ta kende e mucha muher ey ta y ta kende ta su mayornen etc. etc.. Semper un mucha muher of un mucha homber no ta wak mas aleu di e consecuencianan cu por bin, pasobra nan ta enamora. Pero e mayornan si ta wak mas aleu, pasobra nan kier pa nan yiunan tin un bon matrimonio pa semper. E mayornan ta mira prome si e mucha homber a lanta den un bon famia y si e mucha homber tin un bon trabao etc..

Pasobra den bida tin mucha homber y mucha muher ta lanta di un famia kibra of den un mal famia, na unda cu tin pleito, bebemento, bringamento, palabranan malo, droga, infidelidad, famia separa, famia divorcia, mamanan soltero, rumannan di diferente tatanan of mamanan, famia den bruheria, den secta, den ocultismo, famia no Critian etc.. Dios ta spierta hopi yiunan pa medio di nan mayornan.

Si un tata of un mama ta bisa su yiu muher of su yiu homber; e mucha homber ey no ta pa bo, no casa cu ne of e mucha muher ey no ta pa bo, no casa cu ne, pa motibo lo bo no haya bo felicidad cu e persona ey, pasobra e ta bini di un mal famia of di un famia kibra of e mucha homber ey ta un bebedor y un drogadicto

etc.. Awor, si un yiu muher no kier obedece su tata y su mama tocante di no casa cu e mucha homber ey, anto kiko lo sosode? No ta e mayornan e yiu ta desobedece, pero ta Dios mes e yiu ta desobedece, anto e yiu ey lo no haya su felicidad den su mes famia. Pasobra Hesus ta bisa den

Bijbel, cu ningun gota of cu ningun punta di ley lo no wordu kita, esey kiermeen cu e bida di e yiu lo ta un bida di sufrimento den su mesun famia y hopi bez e matrimonio no sa dura mucho. P'esey lesa den Efesionan 6: 1-4, na unda Dios ta bisa, si un yiu ta obedece su mayornan e yiu lo haya su felicidad den su mesun famia y Dios lo ta cu ne. Tin biaha un yiu ta dal aden cu ken cu ta y tin biaha esey no ta e persona cu Dios tin pa bo bida y Dios ta adverti bo pa medio di papa cu mama.

Un yiu tin su derecho di escohe y di enamora su pareha, pero bo mester comprende cu bo por dal aden cun mal bat manera cu hende sa bisa, pasobra bo mester comprende no ta tur yiu ta lanta di un bon famia. Corda bon, cu un fruta no ta cay mucho leu for di su palo, esey kiermeen cu un yiu tambe lo sigui e mal ehempelnan di su tata of di su mama cu el a lanta aden. Ta con un yiu por duna amor si e mes no a haya amor, ta con un yiu por duna disciplina si mes no a wordu disciplina, ta con un yiu por duna carinjo y comprension si e mes no a haya cariño y comprension, ta con un yiu por duna un bon ehempel Cristian si e mes no a lanta Cristianamente? Pakiko awendia tin tanto divorcio, maltrato y famianan kibra cu ta tumando lugar? No ta pasobra cu un yiu a dal aden cu un mal bat of mihor bisa, cu e yiu no a obedece su tata y su mama ora cu nan a bisel'e; mi yiu e mucha homber ey no ta pa bo, no casa cu ne of mi yiu e mucha muher ey no ta pa bo, no casa cu ne, aleha for di dj'e pa bo no haya un mal bida y pa bo no yora y lamenta mañan di no a tende di papa cu mama. Corda bon, Dios ta husto, cada hende ta paga pa nan desobediencia aki na mundo.



Sra. Cella Visser-Lampe

Presidente di e directiva di Visser Corporation

*"Miss me but let me go,
for this is a journey we all
must take and each must go alone
its all part of the Master Plan
a step on the road to Home"*

**Dia di entierro ta awe diabierna 6 di maart 2015,
Boticanan Mediq, Downtown Drugstore y Incocenter
ta cera 12:00 pm**

Gerencia y staff di:

Mediq Botica San Lucas
Mediq Botica Centro Medico
Mediq Botica Central
Mediq Botica Oduber
Mediq Botica Trupiaal
Mediq Botica Kibrahacha

Downtown Drugstore
Incocenter



Info Center Sta Cruz
(near to Botica Central)
Santa Cruz 282, Aruba (PA)
Tel.: (297) 9450191
Fax: (297) 9450291

Solo Obituario.....

INVITACION PA CAMINDA DI CRUZ DEN BARIO DI PARADERA

Pastoor Toti Fuentebella, Pastoor di Parokia di Santa Filomena, Paradera hunto cu cooperadornan di misa ta invita tur e fielnan Catolico di e parokia pa un caminda di cruz den Misa tur diabierna durante temporada di Cuaresma pa 6:15 di atardi sigui pa e Santo Sacrificio di Misa 7'or di anochi diabierna awor, dia 6 di Maart 2015.

Despues di misa lo tin caminda di cruz den bario di Paradera pa cuarto pasa di 8'or di anochi, cuminzando na cas di famia

Sra. Filomena Kelly na Rooi Prikichi 1 y siguiendo na e diferente casnan den vecindario. Corda bin cu un flash light y buki di oracion. Pa e siguiente diabierna, dia 13 di Maart 2015, e caminda di Cruz den bario ta cuminsa na cas di famia Ida y Gina Tromp, Shiribana 4-B.

Pastoor Toti ta conta cu presencia di tur parokianonan di Paradera y henter pueblo di Aruba pa asisti na e caminda di Cruz. Laga nos reflexiona ariba e misterio di Hesus su salvacion pa nos tur. Danki di antemano pa boso presencia.

ASISTENCIA SOCIAL DI PAROKIA BIRGEN DI FATIMA DAKOTA TA GRADICI

Asistencia Social Dakota ta gradici un y tur cu di un of otro manera a contribui y coopera cu nos organisacion cu nos koffiemorgen, bazaar y bakesale a bira un exito rotundo.

Danki pa yuda nos pa nos por sigui yuda otronan den necesidad. Alavez nos ta participa e ganadora di e rifa di basket di perfume cu a resulta den persona di sra. Marlene Ras cu number 38.

Den number di Rev. Pastoor Daniel W. Szpila un biaha mas danki y cu Señor lo sa di recompensa e man cu ta duna cu amor.

Invitacion pa e Caminda di Cruz den bario di Savaneta

Pastoor Andres Makowiec di parokia Sagrado Curazon di Hesus Savaneta/Pos Chikito hunto cu cooperadornan ta participa cu diabierna awo, 6 di maart lo tin caminda di cruz den bario di Savaneta.

E caminda di cruz lo cuminsa na cas di famia Demetrio de Cuba, Savaneta 61-F. E caminda panort di Winter Garden Supermarket of conoci como Yaraweg.

E ta termina na cas di famia Ruben Giel, Savaneta 219-E (banda di Rina's Flowershop) cu un Santo Sacrificio di misa. E caminda di cruz ta cuminsa pa 6:15 di atardi. Corda bin cu un flash-light.

Laga nos probecha e temporada aki pa medita y reflexiona ariba e sufrimento y morto di Hesus pa nos salvacion.

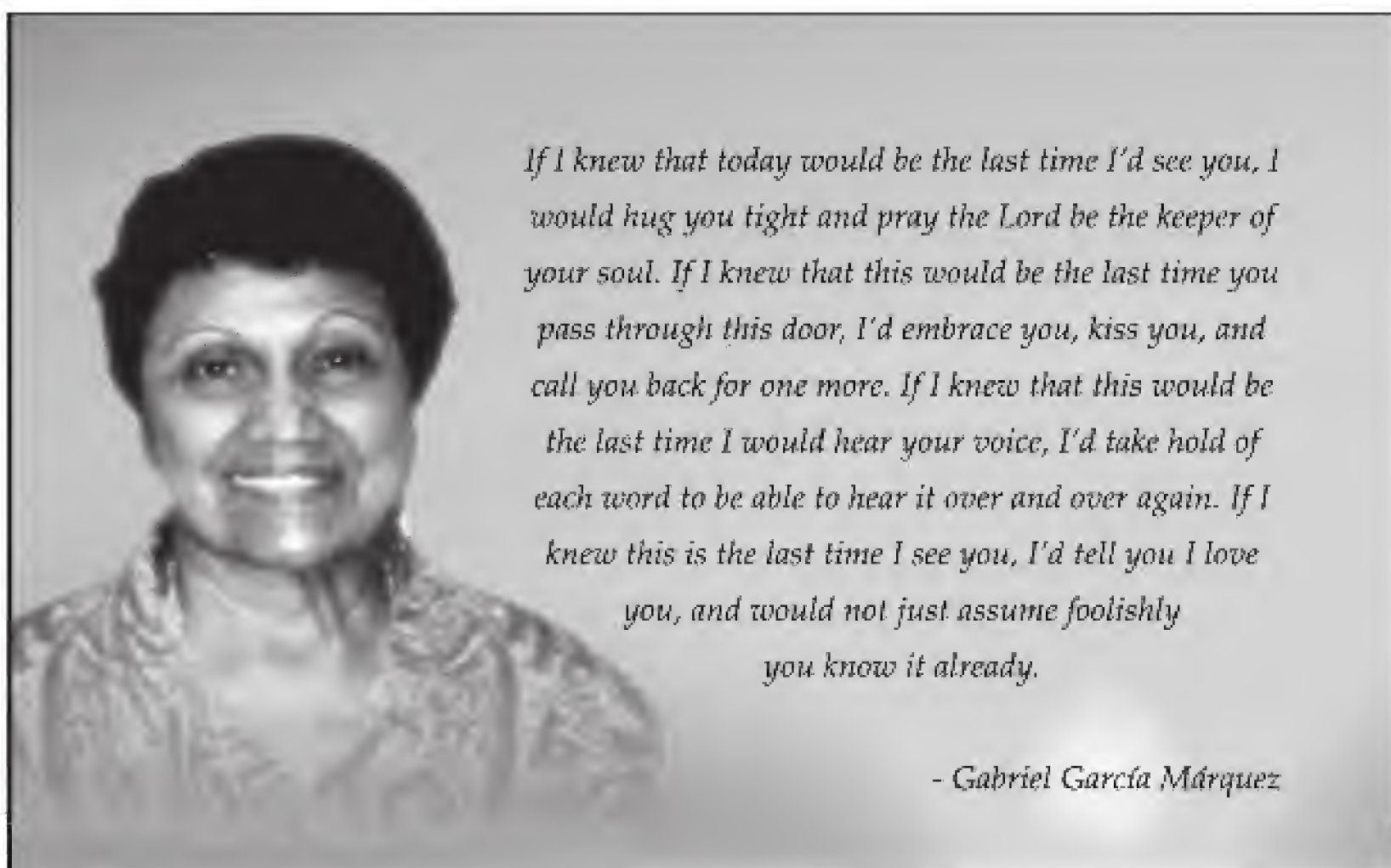
Invitacion pa e pueblo di Aruba



Un cordial saludo y invitacion ta bin di e grupo The Voice of Jesus pa asisti diabierna 6 di Maart na nos di tres caminda di Cruz pa e temporada di Cuaresma aki. Pa 3'or di atardi nos ta cuminsa unda nos ta solidario cu Hesus den su pasion. Nos ta termina dilanti di Hesus sufriente unda cu nos por entrega tur nos pidimento nan y roga pa misericordia.

Diasabra 7 di Maart nos ta reuni pa resa e Santo Rosario cuminsando pa 8 or di anochi. Tambe tin enseñanza bibo. Un y tur ta bon bini y haya sa ta kico Hesus kier cu nos.

Cu nos bon Dios bendiciona boso ricamente.



If I knew that today would be the last time I'd see you, I would hug you tight and pray the Lord be the keeper of your soul. If I knew that this would be the last time you pass through this door, I'd embrace you, kiss you, and call you back for one more. If I knew that this would be the last time I would hear your voice, I'd take hold of each word to be able to hear it over and over again. If I knew this is the last time I see you, I'd tell you I love you, and would not just assume foolishly you know it already.

- Gabriel García Márquez

Edward Visser

Linda Visser-Swanson

Aleksandra Visser

Ta participa fayecimento di nan kerida mama, suegra y wela

Sra. Cella Visser-Lampe
*22-04-1930 - †01-03-2015

Ta invita na su ultimo despedida, awe diabierna 6 di maart 2015 na Misa Sta.

Anna na Noord di 2:00 pm - 4:00 pm. Entiero lo sosode den seno familiar.

Solo Obituario.....

*"Remembrance in life's passing
is the truest form of love one can give,
for a memory should never die
and a love should live forever in the heart of another."*

Cu inmenso tristesa

Esposo: +Jan Visser

Yiunan:

John y Viveca Visser,
Edward y Linda Visser,
Richard Visser y Aysel Erbudak y Fam,
+Monique Visser

Nietonan:

Jeffrey y Joana,
Jonathan y Stanny,
Jared y Melina,
Aleksandra,
Savannah y Kai

Bisanietonan:

Dana,
Maya,
Kiara,
Jared Jr,
Amirah,
Arjah y
Ava

Rumannan:

+Antolina y +Jossy Kock-Lampe y Fam,
+Francisco y Juanita Lampe-Trimon y Fam,
Catalina y Oscar Antonette-Lampe y Fam,
Agueda y +Bill Bilderbeek-Lampe y Fam,
+Hendrik Lampe y Fam,
+Olivia y +Etienne Peterson-Lampe y Fam,

+Angel y Aizy Lampe-Felix y Fam,
Benjamin y Sita Lampe-Tromp y Fam,
Lourdes y +Henk Smouter-Lampe,
Rufino y Olivia Lampe-Thijm y Fam,
Olga Lampe y Ted Koetsier

Ayudantenan:

Hulin
Corra
Gladys y Dario

Demas Famia:

Visser
Lampe
Lopez
Swanson
Erbudak
Ho Sing Loy
Kock
Trimon
Antonette
Woisky
Bilderbeek
Peterson
Felix
Tromp Smouters
Koetsier
Thijm
Vos
Koster y Emers

ta anuncia fayecimento di nan
kerida mama, ruman, suegra,
wela, bisawela y tanta

Sra. Celfa Visser-Lampe
*22-04-1930 † 01-03-2015



Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar
awe diabierna 6 di maart 2015 na
Misa Sta. Anna na Noord di 2:00 pm - 4:00 pm.

Entiero lo sosode den seno familiar

En bes di krans por haci un donacion na Edmund Harms Foundation

**Den cunuku di yerbe berde eta pone mi
sosega,
Eta hibami na awa trankil , pami bolbe haja
forsa**

**Cu inmenso tristesa na nos curason pero
conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia
fayecimento cristianamente**

Martinus Sabino Dubero
Mihor conoci como
"Swindo"



Na number di su:

Esposa: B.Rosalinda
(Ina) Dubero-Vrolijk

Yiunan: Maroushka y Poipy
Annabelle y Etienne
Curtbert y Eliandra

Nietonan: Rudselin, Andrew, Christy, Arrienne,
Jean-Andre y Curtson

Bisanieta: Chloë Quiana Lacle

Rumanan: Ada, Wichi y famia
Jossy Dubero y famia
Mena, Ronny Kelly y famia
Antji, Benny Vrolijk y famia
Mariana Dubero y famia
Chela, Benny Roga y famia
Lelia, Walter Kelly
Giovany Dubero y famia
Rita Van Dobbelen
Jacky Rollock
Uriah Maduro

Swanan: Micheal Vrolijk y famia
Teresita Montaner-Vrolijk y famia
†Juan y †Greet Vrolijk
Hose Vrolijk y †Teresita y famia
Toribio, Judith Vrolijk
Fransisco Vrolijk
Karel, Josefa Vrolijk y famia
Roman, Ninita Vrolijk
Gretha, Julio Maduro y famia
Jack, Tineke Vrolijk
Benny, Antji Vrolijk y famia
Lucia, Lucas Baptist
Lady, Grace Vrolijk y famia

Tanta: Sra. Vda Suitbertha Croes-Dubero y
famia

Amigonan di cas: Carlito Orman, Rene y Matty
Rodriquez
Tur subrino(a)nan, Primo(a)nan, Comer &
Compennan, Ihanan y demas famia: Dubero,
Vrolijk, De Kort, Lacle, Croeze, Rodriquez,
Koolman, Fitsler, Croes, Dirks, Kelly, Trapenberg,
Panneflek, Roga, Rollock, van Dobbelen,
Montaneer, Maduro, Baptist, Groos, Sint Jago,
Tromp, Giel, Sluiter

**Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual
lo tuma lugar diasabra 7 maart 2015 pa 11'or
di mainta saliendo for di misa Inmaculada
Concepcion pa Santana di St.Cruz. For di 9'or
nos difunto stima lo ta reposa den misa.**

Adres pa condolencia: Awe diabierna 6 maart
2015 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora
Funeral Home, Cumana 76
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos
por a lubida un of otro famia.

Solo Obituario.....

*Probablemente bo ta mirando
nos for di shelo aki riba,
mandando sonrisa cu dianan di solo y
cu hopi amor*



Cu tristesa den nos curazon, pero cu e gratitud di a conoce un dama cu a
duna su tempo, amor y sabiduria



ta anuncia e fayecimento di

Sra. Celfa Visser-Lampe

*22-04-1930 - † 01-03-2015

Presidente di e directiva di Visser Corporation

Gerencia y staff ta extende palabranan di profundo pesame na su yiunan,
nieto y nietanan, rumannan y demas famia.

Cu Dios tuma Sra. Celfa Visser-Lampe den su reino y cu e por sosega den paz di señor

Hopi forza den e momentonan dificil aki

Dia di entierro ta awe diabierna 6 di maart 2015, Visser Corporation ta cera 12:00 pm

Solodipueblo@gmail.com....

Dr. Romeo Kock:

“Mi ta sinti bon” NO kiermen cu bo ta bon di salud

Diabetes y presion halto ta enfermedad cronico traicionero

Den cuadro di Siman di Riñon, a acerca dr. Romeo Kock pa un “update” tocante e situacion rond di cuidu di riñon y dialyse na Aruba. E especialista, kende ta un internista nefrologo, trahando cu Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal for di aña 2003, ta encabesa e team di e Departamento di Dialyse.

Aña tras aña e ta mira con e cantidad di pashent di dialyse ta subi y ta constata cu e motibo ta hopi biaha e resultado di un malesa cronico manera diabetes (sucu) of presion halto cu no a wordo bon controla. Tin hasta pashentnan cu no tabata sa mes cu nan tin diabetes of presion halto pasobra ta enfermedad cu no ta duna sintomanan cu un impacto hopi grandi, pero si nan ta causa daño na diferente organo den e curpa.

“Mi ta sinti bon” NO kiermen cu bo ta den un bon estado di salud, dr. Kock ta subraya. Diabetes y presion halto ta enfermedadnan traicionero y un persona por cana rond pa hopi tempo cu sucu y/of presion halto cu no ta bon regula y entretanto ta afectando su riñon, curason, circulacion, wowo y otro organonan.

Ta di sumo importancia pa pashentnan diabeticu y pashentnan cu presion halto haci nan testnan na tempo, mantene un bon control over di nan malesa, tene nan “numbernan” bao control! E testnan no ta nada dificil y no ta tuma hopi tempo. Ta testnan simpel – check presion, control di funcion di nier via di test di sanger y orina y testnan simpel di “sucu”, haci pa medio di e dokter di cas y ta cubri pa seguro.

Dr. Kock ta splica cu den transcurso di aña pasa a wak un crecemento menos grandi, pero si tabatin crecemento den e cantidad di pashent cu ta tuma dialyse. E total di pashent, entre Hospital (84 pashent di hemodialyse y 24 pashent di peritoneale dialyse) y Instituto Medico San Nicolas (entre 45 pa 49 pashent di hemodialyse) ta hopi grandi pa un isla manera Aruba, e ta subraya.

Mayoria di e pashentnan tumando dialyse ta hendenan di edad mayor, aunke tambe tin algun pashent entre 20 y 30 aña. Tin excepcion – den casonan cu ta persona cu a nace cu un of otro enfermedad of tin Diabetes Tipo 1, pero e cantidad mas grandi di e pashentnan di dialyse ta personanan diabeticu of personanan cu ta sufrir di presion halto. Tambe tin pashentnan cu tin tur dos enfermedad cronico.

E nefrologo (specialista di nier) ta splica cu na momento cu un persona su funcion di nier ta baha asina hopi cu e ta bira peligroso, e pashent ta wordo poni riba dialyse. Dr. Kock ta urgi pashentnan pa no spanta ora nan tende e palabra “dialyse”, pasobra mas bien e ta un tratamiento cu ta yuda nan biba miho y biba mas largo cu un miho calidad di bida.

Ta pasa hopi cu e pashent ta spanta pasobra e ta tende storianan di un famia, un amigo, un conoci cu hopi biaha por duna e impresion cu e pashent cu ta cuminsa cu dialyse ta muri, pero mas bien ta lo contrario y pa medio di tratamento di dialyse ta yuda e pashent biba.

No laga miedo ta bo



guia pa tuma un decision irracional. Dr. Kock ta encurasha pashentnan cu tin cualkier duda pa papia cu nan dokter di cas of si nan a wordo manda caba pa bishita e Departamento di Dialyse, pa nan por fabor haci esaki tambe y no warda of perde tempo pero bin pa un consulta y un combersacion pa nan haya e guia y tratamiento adecua.

Si e pashent no cuminsa cu su tratamiento na tempo, su caso ta bira mas y mas complica, e riñon por stop di funciona por completo y e pashent por fayece prome cu e haya e ayudo necesario, Dr. Kock ta bisa enfaticamente. Tin caso di pashentnan cu tin un tempo riba dialyse y no ta fayece di e enfermedad di riñon. Tin caso di pashentnan cu tin un tempo riba dialyse y no ta fayece di e enfermedad di riñon, pero otro complicacion of condicion manera infeccion of malesa di curason, e ta añadi.

Ta keda dificil pa splica un persona con pa biba cu un enfermedad cronico cu no ta duna mucho simptoma, per ta hopi importante pa e tin bon control di su estado di salud. Den e caso di diabetes, tin pashent ta experencia molester manera e necesidad pa orina hopi, bahamento di peso y asina sa pasa cu nan ta keda mas

consciente di nan control, pero esaki no ta e caso tur ora.

Dr. Kock ta agrega cu a wak tambe cu mayoria pashent ta hende mayor di edad, como cu e enfermedad cronico ta tuma su tempo pa avansa, pero aki tambe tin excepcion y cerca algun hende e efectonan ta aparece mas lihe cu cerca otro persona.

E ta comenta cu por ehempel pashentnan cu Diabetes Tipo 1, unda e enfermedad ta manifesta na un edad mas hoben, hopi biaha ora nan ta mucha caba, por wak pashentnan cu mester dialyse ya na un edad hoben.

Enfermedad di riñon no ta curabel, pero ta wordo trata. Na Aruba ta check si e pashent ta bin na remarca kisas pa un transplante y en realidad un transplante ta un miho opcion cu dialyse pa resto di su bida, pero desafortunadamente no ta tur pashent ta un pashent pa transplante.

Ta esencial pa e pashent ta activo den su cuidu, pa e controla su sucu y presion halto y ta na tempo pa evita daño na su organonan y si acaso e mester haci dialyse, e tuma su tratamiento nan tambe na ora y manera prescribi pa su especialista pa un bisa mas largo y di miho calidad.

First Movie Night in the Park
FOR 2015 

Arikok National Park will be showing the Dutch documentary **DE NIEUWE WILDERNIS**
GROTE NATUUR IN EEN KLEIN LAND

Come and join us with your family for a night of film, food and fun.

Date: March 7th Time: 19:30 - 21:00
Location: Visitor Center Admission: FREE





DFW 